

Passerelles de l'Yvette

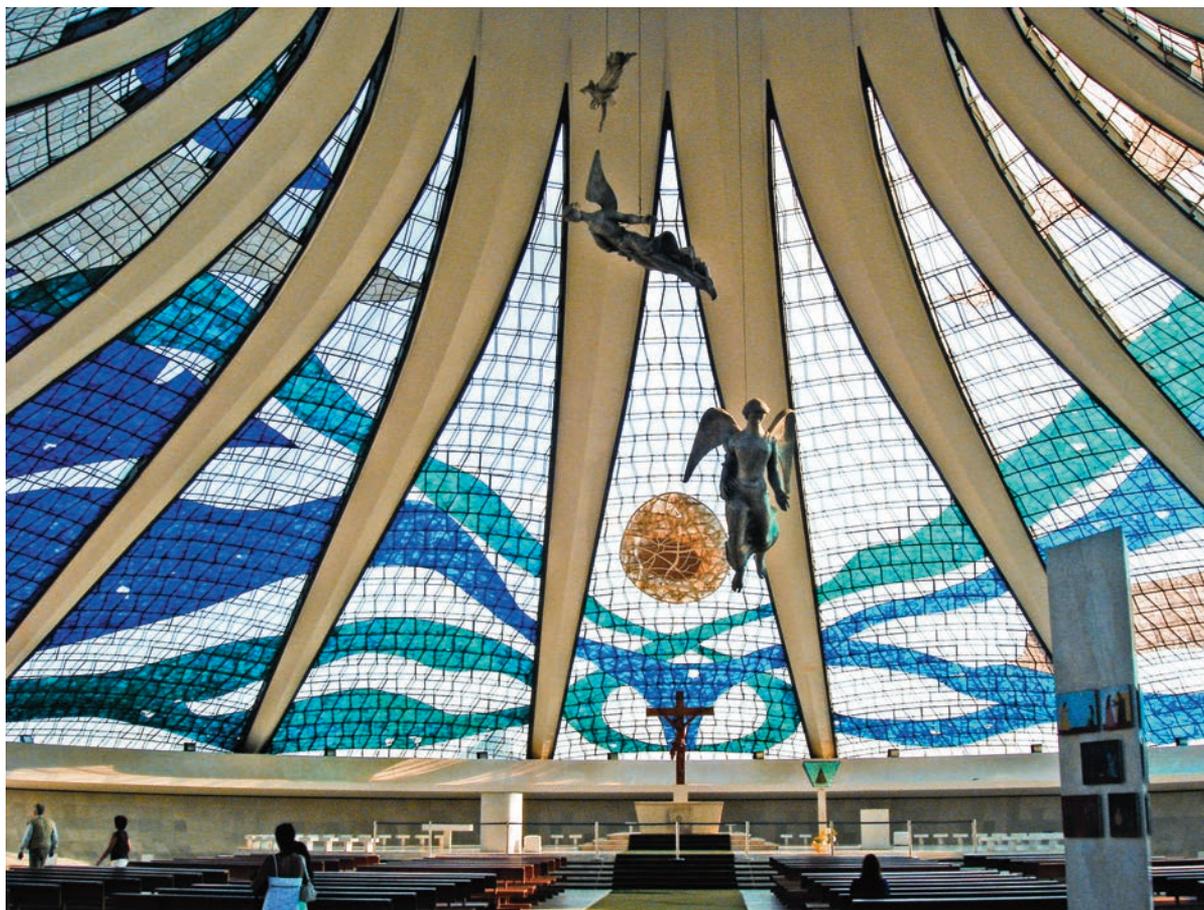
JOURNAL CHRÉTIEN DU SECTEUR DE L'YVETTE

BURES, CHEVRY-BELLEVILLE, GIF, LES ULIS, ORSAY, SAINT-AUBIN, SACLAY, VILLIERS-LE-BÂCLE



SOMMAIRE

- 03 Courrier des lecteurs
- 04 Avril à Bures
- 05 Joies et peines
- 06 Divorcés remariés
- 07 Revivre
- 08 Maristes bleus en Syrie
- 09 Jeunes : farfadets, FRAT de Lourdes
- 10 Nanomatériaux
- 11 Médiation Soins palliatifs
- 12 Pique-nique mondial et solidaire
- 13 Actualités Concours photo
- 14 Concerts Mots croisés
- 15 Recettes Pharmacies
- 16 Vitraux
- 17 Auguste
- 18 Lire
- 19 CDR : parutions
- 20 Histoire



Célibataire

Vous ne parlez jamais de nous...

Dans l'Église, tout est prévu pour les jeunes, pour les couples... jamais rien pour nous !

Le célibat n'est pas une nouveauté dans le monde.

Mais cependant, comme tout, il change...

Comme toujours existent des célibataires « en attente » de mariage.

Comme toujours existent des célibataires en incapacité de mariage.

Comme toujours existent des célibataires en deuil de mariage. Les veufs.

Comme toujours existent des célibataires « à la suite du Christ » pour la plupart, consacrés.

Mais il existe de plus en plus de célibataires qui n'ont pas choisi de l'être.

Certes, cela même n'est pas vraiment nouveau.

Dans bien des familles des femmes sont restées célibataires pour prendre en charge les vieux parents.

Mais le nombre de célibataires augmente... même si augmente aussi le nombre de maisons de retraite.

Je sais que l'on pourrait considérer ce célibat comme une opportunité de bénévolat...

Et il est vrai que beaucoup de célibataires sont d'une grande générosité.

Mais peut-on considérer comme providentiel un manque, une blessure ?

Cela ne semble pas possible.

Comme il ne semble pas possible de faire un « ghetto » de célibataires

Un service rassemble des personnes... qui n'ont pas pour vocation d'être célibataires

et qui doivent donc pouvoir aller où Dieu les appelle.

J'avoue que je ne sais pas ce qu'il convient de faire.

Sans doute écrire ces mots, comme un hommage, comme une reconnaissance :

À l'heure où tant de gens parlent de pauvreté et de difficultés, le célibataire vit une pauvreté. Une vraie pauvreté...

Heureux ceux qui ont un cœur de pauvre !

† Michel Dubost

Évêque d'Évry – Corbeil-Essonnes

Évry, le 28 avril 2014

"Si la vie n'est qu'un passage,
sur ce passage au moins semons des fleurs".
Michel de Montaigne

ETS **SO.PE.VA**

Votre partenaire depuis 1972
Peinture - Parquets - Ravalement
Revêtements sols et murs
ISOLATION par l'EXTÉRIEUR

Tél : 01 69 07 41 09

61, route de Chartres - 91440 Bures-sur-Yvette Fax 01 69 07 51 51

 **CREAFLOP PAYSAGES**
Hubert KLOECKNER
Création et entretien d'espaces verts (int. et ext.)
Arrosages automatiques, éclairages,
Petits jardins, terrasses, balcons, murs végétalisés
132, route de Chartres - 91440 Bures-sur-Yvette
☎ 01 69 07 11 35 - Fax 01 69 28 93 67
creaflop.paysages@wanadoo.fr

**Merci
à nos
annonceurs**


**MAISON
de FAMILLE
LES EAUX VIVES**
*Un "chez-soi" plus sécurisant
où la personne âgée,
entourée et respectée,
s'épanouit à son rythme
dans un environnement confortable,
stimulant et attentionné.*
Rue Lamartine
78470 St-Rémy lès Chevreuse
Tél. : 01 30 47 80 00
Fax : 01 30 47 80 12
email : eauxvives@maisonsdefamille.com
http://www.maisonsdefamille.com

Appel de La Martinière
En raison du départ
de deux
bibliothécaires,
la bibliothèque de
La Martinière à Saclay
a besoin d'étoffer
son équipe.

Contactez
Bernadette Lafforgue
☎ 01 30 52 92 30

La bibliothèque
fait partie des
« **Bibliothèques
pour Tous** »

**CRÉATION GRAPHIQUE
& PUBLICITÉ**
Sandrine Dorsemaine → 06 19 87 15 89
sdorsemaine@gmail.com
www.sandrinedorsemaine.com
 **LOGO
CONSEIL
AFFICHE
VOTRE COMMUNICATION
PRESSE
INTERNET - GUIDE
CATALOGUE
LAUSONNIER
CRÉATION**
BURES-SUR-YVETTE

ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

FABRICE GLOANEC
ÉLECTRICITÉ
06 95 29 03 67
fabgelec@hotmail.fr
24 rue des Bleuets - Bures-sur-Yvette
DEVIS GRATUIT

**Horaires des messes
du secteur pastoral de l'Yvette**

Juin & Septembre

Samedi 18 h
Bures - Orsay - Les Ulis - Saclay -
Saint-Aubin - Villiers-le-Bâcle

Dimanche
8 h 30 Montjay
9 h 45 Courcelle¹ - Orsay - Les Ulis
11 h La Clarté-Dieu
11 h 15 Bures - Gif - Chevry
18 h Longpont -
Les Ulis en portugais² -
Gometz-la-Ville³

¹ uniquement en période scolaire

² 4^e dimanche du mois

³ 2^e et 4^e dimanche du mois

Juillet-Août*

Samedi 18 h
Bures - Chevry

Dimanche

Vendredi 15 août
9 h 45 Orsay - Les Ulis
11 h La Clarté-Dieu
11 h 15 Gif

Service évangélique des malades
Tous les premiers jeudis du
mois, messe à 15 h à la maison
de retraite "Les Coteaux de
l'Yvette", 1 rue de la Guyonne-
rie à Bures.

*du 12 juillet au 30 août inclus

Secteur pastoral de l'Yvette

9 avenue du Maréchal-Foch, 91400 Orsay
mardi et jeudi de 8 h 30 à midi en période scolaire.
Téléphone-répondeur-télécopieur 01 69 28 89 57
Site internet : www.secteurpastoraldelyvette.fr

**Pour les horaires des offices de l'Église catholique en se-
maine et pendant les vacances scolaires, appelez les pa-
roisses.**

**À la Clarté-Dieu, mardi, mercredi et vendredi messe (petite
chapelle) à 7 h 30, et du lundi au samedi à 12 h.**

Bures	01 69 07 57 40	Orsay	01 69 28 86 68
Chevry	01 60 12 43 71	Les Ulis	01 69 07 05 68
Gif	01 69 07 51 76	Saclay	01 69 41 72 30

Culte de l'Église protestante unie de France

le dimanche à 10 h 45 à Palaiseau, Temple, 33 avenue Wilson
☎ 01 69 20 26 42

Culte de l'Église anglicane le dimanche à 17 h 30
à Chevry, église Saint-Paul

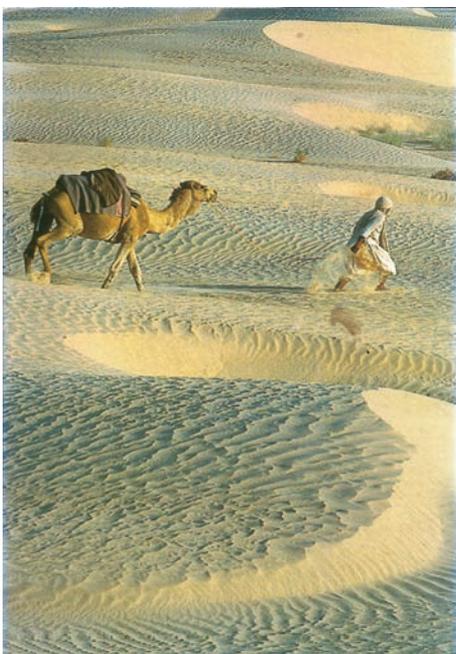
**ELECTRICITÉ GÉNÉRALE
GABLEC S.a.r.l.**

Votre sécurité est notre priorité
Bruno GABILLET

12 Impasse de Chaumisson - 91470 LIMOURS
gabelec.sarl@gmail.com - 06 80 20 70 74

 **SERRURERIE DE SÉCURITÉ**
46 rue de la Butte - 91470 FORGES LES BAINS
Tél / Fax : 01 64 59 32 44
Mobile : 06 07 56 86 13
M. Pierre LELIÈVRE artisan depuis 1987
Services aux : collectivités - particuliers - professionnels - syndicats...
Dépannages - changements de serrures toutes marques - portes blindées
Ouvertures de portes - clefs toutes marques - fenêtres PVC - ALU - BOIS
Volets roulants - persiennes - grilles de défense - portails - clôtures métalliques

 **ENTREPRISE RUDY**
Artisan
Couverture - Plomberie - Chauffage
Dépannage rapide 
Ballon d'eau chaude - Chaudière
Robinetterie et fuites diverses
Tél. 06 81 93 86 76
2 bis, rue des Gâtines - 91400 ORSAY



Message de Tunisie

Avril

Merci en fidélité pour *Passerelles*. Divers articles retiennent mon attention ou m'interpellent. En union avec vous dans une recherche adéquate pour être plus fidèle à l'évangile.

Fraternellement

Philippe Hue, Tozeur

Pashka, gâteau de Pâques

Rectificatif d'Anne et Pierre Zemskoff

Fidèles lecteurs de *Passerelles*, nous tenons absolument à vous faire remarquer et corriger une erreur énorme dans l'article : Pashka, gâteau de Pâques (*Passerelles de l'Yvette* n° 59, avril – mai 2014, page 15). Vous écrivez : sigle XV (Christ Vivant). Ce sigle n'existe pas. Par contre XB existe bien et veut dire Christ est Ressuscité (Xpucmoc Backpece), et ce dans toutes les langues slaves.

Soins palliatifs

Dans le n° 59 d'avril-mai de *Passerelles de l'Yvette* vous publiez la déclaration du Conseil permanent de la Conférence des évêques de France concernant le débat sur la fin de vie. La déclaration se termine par un appel au développement des soins palliatifs et au renforcement des solidarités familiales et sociales.

Les soins palliatifs font appel à volontariat pour ce bénévolat. Dans l'Essonne, une association non confessionnelle, l'ASP91 recrute des bénévoles et en assure la formation (voir article page 11).

Joëlle de Sacy

Faites-nous part de vos « bonheurs de vivre »

Passerelles de l'Yvette

Journal chrétien du secteur pastoral de l'Yvette

Périodique édité par l'association « Les amis du journal du secteur de l'Yvette »
9 av. du Maréchal-Foch, 91400 Orsay

Directeur de la publication :

Giancarlo Zanni

Rédacteur en chef :

Colette Farges

Distribution* :

Bures - Les Ulis : Mme Facqueur

☎ 01 69 07 79 62

Orsay : Marie-Paule Leclerc

☎ 01 69 28 15 49

Gif : Auguste Meyer

☎ 06 63 95 16 77

*Si votre immeuble est sous digicode, accepteriez-vous d'y distribuer *Passerelles de l'Yvette* ? Si oui, prenez contact avec le responsable de la distribution de votre commune.

Don de soutien :

Normal : 20 € - Envoi postal : 26 €

Régie publicitaire : ÉDIREL BAYARD Service

18 rue Barbès, 92128 MONTROUGE CEDEX

☎ 01 74 31 74 10 - Fax 01 74 31 74 40

Impression : Imprimerie Chauveau-Indica,

2 rue du 19 Mars 1962, 28630 LE COUDRAY

☎ 02 37 88 18 81

Dépôt légal : juin 2014

Tirage : 18 800 ex.

N° ISSN : 2111-9554

Photo de couverture :

Cathédrale de Brasilia (Brésil)

PHOTO ROLAND POIRIER

Vacances

Les lointains événements de 1936 font depuis longtemps partie de l'histoire que l'on enseigne, et rarement de souvenirs vécus. Le gouvernement du « Front Populaire » prit à cette époque des décisions dont l'importance a marqué pour longtemps la vie politique, économique et sociale de la France. Aucune n'a été autant considérée comme une « conquête sociale » que les « congés payés », payés par les employeurs à leurs salariés. Jusque-là, seuls les fonctionnaires en bénéficiaient.

Or ces congés payés ne concernent pas toute la population. Les artisans, les commerçants, les membres des professions libérales peuvent cesser leur activité : personne n'assurera leur rémunération. Il en va de même pour les agriculteurs, et surtout des éleveurs, qui ne peuvent se reposer et quitter leur domicile, que s'ils sont remplacés. J'ai rencontré une éleveuse qui partait en vacances en alternance avec son mari.

Être en vacances ne signifie pas forcément partir en vacances : il faut en avoir l'envie et surtout les moyens. Régulièrement, les journalistes de télévision en général vont interviewer des personnes sur leur lieu de vacances. De ces entretiens ressort souvent l'affirmation que seules les vacances représentent la vraie vie, comme si tout le reste de l'année n'existait que dans le souvenir et l'attente de ces périodes enchantées. Est-ce pour cela que le sociologue Edgard Morin a écrit que « la valeur des grandes vacances vient de la vacance des grandes valeurs » ? Je ne sais pas ce que vous en pensez, mais je ne peux m'empêcher de croire que ce travailleur intellectuel, et sans doute intermittent, n'a pu résister à l'attrait d'une jolie formule. Nul n'est parfait.

Aurélien

Sourire en ricochet

Je me promenais dans le parc de Bures. Je croise une amie qui fait son jogging, le sourire aux lèvres. Nous échangeons quelques mots, et son sourire est tellement communicatif que je repars moi aussi avec le sourire...

Un peu plus loin, je rencontre une inconnue qui me dit : « Ah, c'est bien, madame, d'avoir le sourire comme ça ! »

Cette histoire m'est arrivée il y a des années, mais quand j'y repense, le sourire revient sur mes lèvres... et en moi. Merci,

M. D.

PFM
VANDYCKE

En toute sérénité...
Être à vos côtés

Organisation complète d'obsèques • Inhumation et crémation
Marbrerie, caveaux et monuments • Articles funéraires
Contrats de prévoyance obsèques



pfmvandycke.fr

Pompes Funèbres Marbrerie Vandycke - 57, rue de la Division Leclerc - 78460 Chevreuse - Tél. : 01 30 52 16 08

A propos de l'hôpital psychiatrique de Bures, le Grand Mesnil

Entre Orsay et Gif, dans le parc boisé du centre de Bures, traversé depuis peu par la voie Kastler, et tout près de notre église Saint-Matthieu, qui connaît l'histoire et l'existence du Grand Mesnil ? C'est un hôpital psychiatrique dépendant de l'hôpital général d'Orsay, mais situé sur la commune de Bures. Ouvert en 1960, rénové et agrandi voici une dizaine d'années, il accueille et soigne des adultes et adolescents pour une durée plus ou moins longue.

Ces patients éprouvent une très grande souffrance psychique. Ils relèvent des secteurs hospitaliers de notre région, c'est-à-dire proches de Bures.

S'ils sont à l'hôpital, c'est que leur souffrance est insupportable tant pour eux que pour leur famille et leurs proches, et souvent incomprise par la société en général. La famille est souvent dépassée. Les équipes de médecins et de soignants les entourent avec tous les soins appropriés.

Lorsque la maladie est là, prégnante, sournoise pendant des années, inguérissable le plus souvent, avec des accalmies, bien souvent c'est le pire qui peut se produire, tant le désespoir est immense. Ces malades sont nos voisins parfois abandon-



nés par leurs familles, ou très seuls chez eux, se sentant exclus de la société.

Alors que faire ?

Nous, chrétiens, espérons changer notre regard sur eux en les confiant au Seigneur, ainsi que leurs familles et leurs proches et toutes les équipes qui les accompagnent, au cours d'une messe dominicale le

dimanche 12 octobre 2014 à 11 h 15, en l'église de Bures-sur-Yvette.

Que Jésus don de Dieu, source de vie, lumière de la résurrection du monde, nous soutienne tous pour vivre et lutter avec eux.

Anne-Marie, Blandine, Monique, Jean-Pierre

L'Arche d'Aigrefoin a 50 ans

L'Arche est constituée de lieux où vivent et travaillent ensemble des personnes en situation de handicap mental et ceux qui les accompagnent.

32 communautés accueillent 1 200 personnes en France.

En août 1964, lorsque Jean Vanier et quelques personnes choisissent de vivre ensemble, ils sont loin d'imaginer les fruits de cette première rencontre. C'était il y a 50 ans...

Nous voulons donc célébrer cet anniversaire, et nous réjouissons de l'aventure étonnante que nous vivons ensemble dans nos relations, et dans la manière dont elles nous transforment.

Pour célébrer ce jubilé, chacune de nos communautés en France va à la rencontre, ou accueille une autre communauté : le week-end de l'Ascension, celle d'Aigrefoin a accueilli 75 personnes de l'Arche de Cognac. Temps de fête, samedi 31 mai avec l'Arche de Cognac, les parents et les amis, et messe d'action de grâce le dimanche 1^{er} juin célébrée par notre évêque M^{gr} Éric Aumonier.

Le week-end du 21 au 22 juin nous serons accueillis par l'Olivier, une communauté près de Rennes, après avoir marché deux jours sur le chemin de halage vers Bruz.

Avec toutes les communautés de l'Arche dans le monde, nous voulons être des hommes et des femmes « en M'Arche », et puiser dans les ressources de notre passé l'énergie et la confiance pour continuer cette aventure, et contribuer ainsi à la paix et à la justice.

Marie-Claire Chauveau

L'Arche d'Aigrefoin
Ferme d'Aigrefoin
78470 Saint-Rémy-les-Chevreuse
Tél 01 30 52 89 89
Fax 01 30 52 89 90



En face du bar fermé Les Pyrénées et à côté de la pizzeria, la supérette Proxi.

Avril 2014, du nouveau à Bures

Alors que la route de Chartres a vécu au fil des ans la fermeture de la pharmacie, du bar-restaurant Les Pyrénées, du vendeur-réparateur de motos, du plombier, etc. quelle ne fut pas notre surprise le 15 avril de constater l'ouverture d'une supérette Proxi au 49 ? Filiale de Carrefour, ce petit magasin est ouvert sept jours sur sept de 8 h à 23 h. Épicerie, crèmerie, charcuterie, fruits et légumes, surgelés, boissons, et également dépôt de pain... l'assortiment permet de dépanner ou d'assurer un repas complet.

Nous l'attendions depuis 40 ans ! La voie Kastler est ouverte depuis le 18 avril. Elle contourne le centre de Bures, depuis l'entrée du Grand-Mesnil jusqu'à l'entrée de l'Université. Elle comporte une double voie pour les voitures, une piste cyclable, des trottoirs pour les piétons et des parkings.

AJD



Entrées de la voie Kastler à double sens : côté rue Charles-de-Gaulle (en haut) et côté Université (ci-contre).

(PHOTOS A.J. DESMAZEAUD)



aide à domicile

Les Clés d'Or

ménage, jardinage, accompagnement, etc

Orsay - Tél : 01 69 07 69 42

depuis 2008



LES COMPAGNONS DU RABOT

Menuiserie – Cuisine – Meubles
Salle de bain – Placards – Fenêtres
BOIS – PVC – ALU

5, RUE DE BELLEVUE – MONDÉTOUR – 91400 ORSAY
Tél. 01 69 07 29 59 – E-mail : compagnons.du.rabot@wanadoo.fr
Site : compagnonsdurabot.com

Maisons Ecotherm

gros-œuvre transformation rénovation

Diagnostic de rénovation thermique
Améliorer le confort
Réduire la consommation d'énergie
Isolation des combles et des murs
Fenêtres – Portes – Étanchéité – Couverture

Avantages financiers

1 rue du Moulin Coleau
01 30 41 33 93

78830 Bonnelles
06 30 57 93 68






Paul et Isabelle Gaud sur le stand paroissial de la "Foire à tout".

À Dieu Paul Gaud

M. Gaud nous a quittés. Présence discrète et efficace à la vie paroissiale : qui ne le voit encore, accompagné de son épouse Isabelle préparant et servant le « bol de riz » du mercredi des Cendres, ou mettant de l'ordre dans les salles paroissiales ? Qui, étant dans la peine n'a trouvé chez Isabelle et Paul, amitié simple et vraie ? Qui n'entend encore résonner la chaude voix de bariton dans l'église de Bures ?

Ce que l'on connaît moins, c'est une vie professionnelle d'une grande richesse : ingénieur des Ponts et Chaussées, Paul Gaud a dirigé les travaux de construction de l'autoroute A4 (est) ainsi que du tronçon Auxerre-Lyon de l'A6, avant d'aller conduire un important chantier en Irak. Il était trop discret pour évoquer ses « états de service », mais nous lui devons tous quelque chose lorsque nous empruntons ces autoroutes dont il fut le « père » !

Nous garderons surtout le souvenir de sa bonté chaleureuse, et nous avons une pensée et une prière pour son épouse Isabelle. Merci, Paul : Dieu vous accueille en sa maison !

M.T.D.

NDLR : Paul Gaud était un remarquable organisateur : finances, stand au vide-grenier, paquets du Messenger, fêtes paroissiales, ... C'est lui qui a lancé la rénovation des salles de la Maison Saint-Joseph avec l'idée de peintures murales, lesquelles furent réalisées par les enfants du catéchisme et de l'aumônerie, sous la direction artistique d'Anne-Marie Bavoux. Aujourd'hui encore, vous pouvez admirer *La pêche miraculeuse* et *La multiplication des pains* sur les portes coulissantes, *L'Arche de Noé*, *Abraham au chêne de Mémbré*, *La traversée de la Mer Rouge* avec Moïse salle Saint-Gilles, *Le baptême de Jésus*, *La Transfiguration* et *La Pentecôte* salle Saint-Leu.

Sont entrés dans la famille de Dieu par le baptême :

Bures

Noham Diaby, Victor Commissaire, Dimitri Berthou, Béryl Gyenes, Matéo Gascon-Ponsonnet, Noémie Faure, Maxence Berdou, Estelle Reydellet, Ella Mouton, Idris Hadjaej, Baptiste Harault, Manon et Éliosa Rous-Bochet, Ulysse Chartereau, Athéna Ligny, Chloé Roussier Skobalo, Adam Lebertre, Sohan Samy, Adelaïde Berquin, Céliane Gombault, Idris Hadjaej.

Chevry

Yvann Chartrain, Victoire Leclavier, Natacha Romain, Mélissa Journez

Gif

Andréa Caldas Trieul, Liam Bébert, Sangoma Delvallet, Agathe Monbrison et Nolann Pruvost, Céline Herbera, Julien Deghaye, Thomas Homeyer

Orsay

Audrey Menseau, Eloïse Andres Kamensca, Victor Beigne, Gabriel Le Moal, Guillaume Le Rouzo, Lola Cacciani - Dubillon, William Schenten, Mathieu Duquaire, Léane Izoulet, Carla Di Mascio, Samuel, Alexis et Camille Neau, Thomas Imbert, Samuel Piat, Quentin Roux, Benjamin Potin, Jade de Favitski, Maxime Courvoisier, Gabriel Daumas, Emilio Geay

Saclay

Lilwelle Le Goff, Juliette Defond Desneuf, Titouan Malabous, Noémie Foubet

Les Ulis

Nolhan et Johan Linel, Matthias Rosel, Milann Sotier, Aude Rouas, Mael-Willem Dano, Bella Fagundes-Populus, Edlina et Miguelito Mompoin, Naveen Candjama, Harley et Rodolphe Kouakou.

Villiers-le-Bâcle :

Mael Tessier

Joies et peines

Se sont donné le sacrement de mariage :

Chevry

Raphaëlle Gentner et Florent Nobelen

Gif

Anne-Laure Hauss et Guillaume Bizet

Orsay

Hermance Jacqmin et Jordan Moser, Alexandra Blin et Etienne Daumas

Sont retournés à la maison du Père :

Bures

Denise Begain née Mignot (92 ans), Anne-Marie Fould née Biolley (96 ans), Marie-Thérèse Terrasson (93 ans), Gérard Gondry (64 ans)

Chevry

Yvonne Hesnard, Janine Selinger, Jean-Michel Desnouveau, Monique Lormail, Maurice Perrin

Gif

Michèle Bidou (71 ans), Joseph Ruiz (75 ans), Colette Malphettes (75 ans), Marie-Louise Lachaud (81 ans), Myriam Mennesson (94 ans), Lucien Nicolai (92 ans), Céline Mioche (88 ans), Christian Marlier (63 ans), Simone Juette (91 ans), Claude Favart (93 ans), Antoine Gangloff (92 ans), Françoise Pellerin

Orsay

Ludovic Ribeiro Da Silva (27 ans), Philippe Charon (60 ans), Jocelyn Flason (51 ans), Lucienne Poirier Maurice Van De Maele (83 ans), Jean Fournier (83ans), Odette Chazette (96 ans), Françoise Poelle (84 ans), Marie-Antoinette Chardeyre (85 ans)

Saclay : Odette Fourgeaud (80 ans), Micheline Sévin née Gourguechon (87 ans)

Les Ulis

Germaine Alphonse (88 ans), Jocelyn Flason (51 ans), Manuel Soares Arierio (72 ans).

Association des familles d'Orsay

11 septembre : Reprise du club « famille et loisirs ». Distribution du programme du 4^e trimestre 2014

18 septembre : Club lecture (livres de nos vacances) « *Tout l'amour de nos pères* » de Christian Signol.

25 septembre : Visite du Vésinet, la cité résidentielle « Ville parc »

Le comte Paul le Chould, XVIII^e et XIX^e siècles, dessinateur de jardins et urbaniste, réalise sous le Second empire un paysage urbain, ville et campagne, unique en son genre. Visite avec conférencière, covoiturage, départ parking des tennis à Orsay.

Permanence : Maison des associations, salle n° 3 tous les mardis de 14 h à 16 h 30
☎ 01 60 92 80 44

Merci de s'inscrire à l'avance et d'effectuer le règlement avant le jour de la sortie :

☎ 01 69 31 04 92

« Parce que chacun peut, à son échelle, soutenir les demandeurs d'emploi, mais aussi créer et financer des emplois »,

Solidarités Nouvelles face au Chômage (SNC)

Groupe Yvette à Orsay :

L'association est ouverte à toute demande d'accompagnement

Elle accueille toute personne bénévole disposant de quelques heures par semaine pour participer en binôme à la mission de SNC d'accompagnement des personnes en recherche d'emploi. SNC accepte également les dons qui lui permettent de financer des emplois.

Contactez D. Villette ☎ 06.78.64.16.85 et voir le site internet :

solidaritésnouvellesfaceauchômage.

MENUISERIE ROUET

- Fabrication sur mesure - Agencement int. et ext. - Dressing sur mesure
- Parquet (Label Ange bleu) - Fenêtres - Cuisines -
Restauration de meubles

5 bis rue des Réservoirs - 91440 BURES SUR YVETTE
06 08 83 23 45 - 01 69 07 58 85

CHAUFFAGE CENTRAL - PLOMBERIE

SAPIELAK SARL

01 69 07 58 12

sapielak.sarl@club-internet.fr

58, rue du D. Collé

91440 Bures-sur-Yvette

ENERGIES
RENOUVELABLES
CHAUDIÈRES À
CONDENSATION
CAPTEURS SOLAIRES



- ORGANISATION D'OBSÈQUES
- ADMISSION TOUTS FUNÉRARIUMS
- PRÉVOYANCE
- MONUMENTS

Mieux vous accompagner,
c'est notre première volonté.



Parking du Guichet
rue Louise Weiss
À ORSAY
01 69 28 40 11

☎ 31 23
OBSÈQUES

* Appel gratuit depuis
une ligne fixe. Hab. 12-75-001

Divorcés remariés, comment sortir de l'impasse ?

Prêtre sur le diocèse d'Évry, Guy de Lachaux est venu le 28 février 2014 débattre avec les Giffois et le voisinage au sujet du problème crucial des « divorcés remariés ». La salle Teilhard de Chardin était comble ce soir-là. Ancien rédacteur en chef du journal « Chrétiens divorcés, chemins d'espérance », il a écrit un livre très riche en matière de réflexion concernant les « chrétiens remariés ». Il les accompagne et leur donne des pistes pour se retrouver en groupe, être accueillis et former ainsi pour les enfants et les parents un accueil chaleureux et familial auprès des accompagnateurs pastoraux. Il a participé à la réalisation de deux colloques nationaux avec l'association « Groupe relais chrétiens divorcés ». Il nous a ouvert des portes sur la réalité dévastatrice et l'immense souffrance des familles qui vivent cette situation ; il les côtoie depuis vingt-cinq ans.

Que nous enseigne l'Église catholique ?

Pour l'Église catholique, le mariage est indissoluble. Il pose donc une difficulté canonique : Un sacrement est en effet un signe indélébile. C'est donc avant tout un enjeu énorme qui concerne les Églises et les sociétés humaines qui ont besoin de points d'ancrage et garantissent la santé des relations sociales. L'Église ne réussira pas cette adaptation « si elle ne réserve la recherche, le débat et la décision qu'à un cercle restreint d'hommes célibataires ». Il y va de la réussite de l'amour pour tous les chrétiens et l'ensemble des couples.

La nullité et le remariage

Le sacrement du mariage est l'alliance entre un homme et une femme : c'est l'échange des consentements qui scelle le mariage. Mais que devient le sacrement quand le support humain n'existe plus ? Il y a quatre clauses dans le choix du mariage chrétien : la fécondité, l'indissolubilité, la liberté et la fidélité. La seule façon de se libérer de ce lien est la « reconnaissance de

nullité du mariage » (il ne s'agit donc pas d'annuler le mariage, comme on le dit souvent).

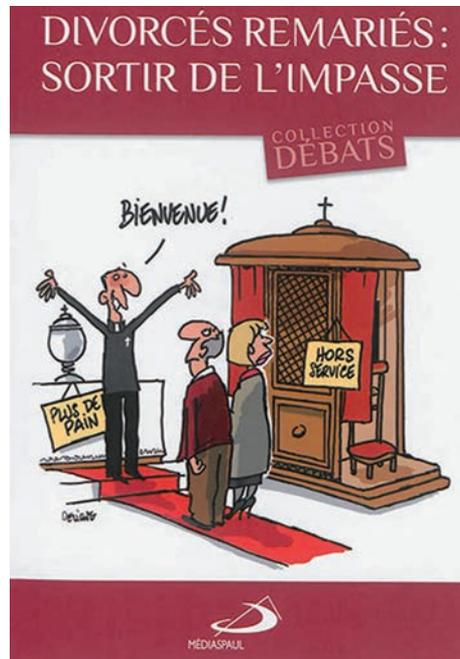
C'est le consentement qui fait le mariage. Mais si une clause de ce contrat n'est pas remplie, l'Église reconnaît qu'il n'y a pas eu sacrement et la personne est alors libre de contracter une nouvelle union. Sinon, si les personnes se remarient, elles nient publiquement le lien d'alliance sacramentel, et ne peuvent donc pas participer aux sacrements - qui sont des signes d'alliance - sans être en contradiction avec elles-mêmes. Elles ne peuvent donc plus communier ni recevoir le pardon à vie. On peut se demander si ces lois sont fidèles à l'Évangile ?

Le flou sur la notion de sacrement

Aujourd'hui, la demande de mariage à l'Église reste forte, mais un grand nombre de couples n'ont pas une foi chrétienne suffisante pour qu'il y ait sacrement. Or, nous n'avons que le sacrement pour y répondre. Il nous faut donc :

- soit continuer à le donner à tous, quelle que soit leur foi...
- soit le refuser à tous ceux qui ne se reconnaissent pas explicitement chrétiens,
- soit encore diversifier la possibilité de répondre à leur demande en instaurant un « **Catéchuménat du mariage** » avec des étapes et tout un chemin vers le sacrement.

Comment valider un sacrement qui signifie le don de Dieu alors qu'on n'en parle que dans sa dimension juridique ? On peut aussi se poser la question de savoir s'il est humainement et spirituellement sérieux d'exiger une fidélité sans faille à un sacrement dont le support humain n'existe plus ? Et comment continuer à laisser penser que les divorcés remariés sont exclus de l'Église ou, à tout le moins, des chrétiens de seconde zone, tout juste tolérés de fait à « ramasser les miettes de la table commune » ?



Que devient la famille après un divorce ?

Il y a trois types de situation familiale :

- Le premier, c'est la famille monoparentale. Elles sont au nombre de 1 800 000 en France. Chaque parent reste seul ou bien ne reconstruit pas un couple stable.
- Le second, c'est la famille recomposée. Chacun vient avec son ou ses enfants. On en compte 700 000 en France.
- Le troisième, c'est la famille éclatée. Chacun part de son côté. Les anciens conjoints ne vivent pas une nouvelle union. Souvent il n'y a pas d'enfant ou, sinon, ils sont confiés le plus souvent aux grands-parents, ou bien, placés.

Et chez nos frères orthodoxes quelle est la pratique ?

Les divorcés remariés ne sont pas exclus de la communion, contrairement à l'Église catholique. C'est un fait fondamental : « Il y a d'une part les principes fondamentaux, et je crois qu'ils sont tout à fait identiques aux principes de l'Église catholique. Et il y a d'autre part l'application de ces principes aux personnes, aux êtres concrets, parce qu'il nous semble que la révolution évangélique, c'est de faire passer la personne avant le droit, avant les prin-

L'Artisan du Piano et du Meuble
Bruno Brantonne
 Menuisier Ebéniste d'Art
 Restaurateur de pianos et Meubles
 Fabrication de meubles et Agencement sur mesure
 Achat-Locations-Vente de pianos

Atelier :
 18 rue du 8 mai 1945
 Z.A Limous-Pecqueuse
 91470 LIMOURS

Mobilière : 06 85 89 56 03
 Téléphone : 09 75 92 18 65
 Fax : 01 60 80 10 12
 Email : piano-brantonne@wanadoo.fr

COURS SECONDAIRE D'ORSAY

ÉCOLE - COLLÈGE - LYCÉE PRIVÉS CATHOLIQUES
 Sous contrat d'association

Chefs d'établissement :

Collège - Lycée : Madame AUTIN

Ecole : Madame LACHÈZE

De la maternelle au C.M.2 pédagogie personnalisée

Baccalauréat L, ES, S

11, rue Courtabœuf - 91400 ORSAY - Tél. : 01 69 28 43 72

Site : csorsay.fr

ÉCOLE SAINTE-SUZANNE

Ouverte à tous, au cœur d'Orsay
 Dans un esprit familial,
 une équipe enseignante dynamique
 à l'écoute de chacun.

www.saintesuzanne.com

Anglais dès la grande section
 de la maternelle au CM 2 et CLIS - sous contrat avec l'État
 01 69 28 42 51 - E-mail : info@saintesuzanne.com

BILAN D'ORIENTATION SCOLAIRE

Entretiens et tests personnalisés,
 Orientation formation et métier,
 Coaching scolaire, Test de Q.I.
 Sophie Ledoux, psychologue (Paris V)
 Le Val d'albion, 06 20 60 26 99 - sophie.ledoux0322@orange.fr

CLAUDE FIORENTINO

Coiffure

Horaires d'ouverture :

Lundi, au Samedi : 9 h 30 à 19 h

Mardi : 9 h 30 à 20 h

5 rue de Paris - 91400 Orsay - Tél. 01 69 29 06 84 - 01 69 07 08 30

1^{re} visite Coupe + Brush Féminin : 29 € - Masculin : 18 € / Permanente + Coiff + Soin : 47 € / Coul + Coiff + Soin : 47 €

cipes. Ce sont justement ces gens, qui sont dans une telle douleur qu'ils ont le plus besoin de la communion. Par conséquent, ce qui est premier dans le christianisme, c'est le mystère de miséricorde, le mystère d'amour qui nous est révélé dans le Christ» disait Olivier Clément, théologien orthodoxe français. Il était un des pionniers de cette doctrine : « la doctrine de l'Église orthodoxe est très voisine de celle de l'Église catholique face au sacrement du mariage : il fait partie des mêmes sept sacrements et se veut signe d'alliance. »

Sortir de la religion de « l'idéal »

Guy de Lachaux nous fait partager son point de vue : « Dieu nous appelle à sortir de la religion de l'idéal pour entrer dans celle du passage de la mort à la vie. Dieu nous prend à chaque instant là où nous en sommes. Il ne nous juge pas, il nous accueille tels que nous sommes. Ce qui est important, c'est de toujours être en capacité de passer de la mort à la vie. C'est cela qui réjouit Dieu : Il fallait festoyer et se réjouir parce que ton frère que voici était mort et il est revenu à la vie, il était perdu et il est retrouvé ». Et il va même plus loin en affirmant qu'au cœur de l'Église, « nous avons à témoigner de l'œuvre que Dieu a faite en nous, du passage de la mort à la vie que nous avons été amenés à parcourir à travers la grande épreuve de notre divorce ».

Peut-on néanmoins communier ?

Plusieurs chemins ont été proposés :

- le premier émane du pape Jean-Paul II : il s'agit de vivre dans le nouveau couple « en frère et sœur »
- le deuxième a vu le jour il y a une dizaine d'années (10 juillet 1993). De quoi s'agit-il ? Il faut d'abord dire que ce chemin est issu en droite ligne de la tradition de l'Église. En effet, « la tradition de l'Église est constante à déclarer que la conscience est la norme immédiate de la moralité personnelle » (Jean-Paul II, *Veritas Splendor*). Cela signifie que, dans tous les cas, nous devons agir en nous conformant au jugement de notre conscience. Il en affirmait lui-même l'importance. C'est dire si cette

clause de conscience est fortement ancrée dans la grande tradition de l'Église. Et la déclaration de Vatican II sur la question donne encore une plus grande autorité à cette position (*Gaudium et Spes*, n° 16).

Guy de Lachaux propose de nombreuses pistes pour que les divorcés retrouvent leur place au sein de l'Église, grâce à douze fiches dans son livre « *Accueillir les divorcés* », aidant à engager un travail de reconstruction progressive et personnelle. Il relate des essais tentés par des évêques ou des théologiens de manière à franchir ces obstacles qui ne pourront être contournés que lorsqu'on mettra à plat toute la théologie du mariage.

Christine Chapon

BIBLIOGRAPHIE :

Accueillir les divorcés. Éditions de l'Atelier/Éditions Ouvrières 2007

Se remarier après un divorce, avec Michel Le-grain. Édition de l'Atelier, 2004

Vous pouvez vous procurer ces livres soit à l'accueil du Centre Saint-Paul à Chevry, soit auprès du père Guy de Lachaux (06 84 59 85 53)



Les Vendredis de Gif

Salle Teilhard de Chardin, 13 rue Amodru
Gif à 20 h 45

Vendredi 10 octobre

Bouleversements au Sud de la Méditerranée et migrations

Geneviève Jacques,

présidente de la CIMADE.

Libre participation aux frais



Revivre dans le monde

Le 4 avril 2014, l'association ReVivre fêtait ses vingt ans.

Accompagnant mon mari qui, avec le chœur Claudio Monteverdi, chantait bénévolement pour cet anniversaire, je découvrais le travail fantastique accompli par cette association à l'origine giffoise qui se développe en France.

Son président fondateur, François-Marie Luquet nous a exposé les deux objectifs de l'association :

1. venir en aide aux exclus de la consommation par la collecte et la distribution de produits de première nécessité de bonne qualité dans les épiceries sociales ou les associations à vocation humanitaire.

2. venir en aide aux exclus du travail par la réinsertion professionnelle

Quelques chiffres :

- 250 000 tonnes de produits consommables mais non commercialisables sont écartés en France par les entreprises, car présentant des défauts très mineurs. Revivre évite la mise au rebut de ces produits ou détruites si nécessaires à ceux qui sont sans ressources en les achetant à bas coût. 1 820 tonnes de produits de première nécessité sont ainsi collectées annuellement, soit l'équivalent de trois millions de repas et plus de trente mille familles aidées.

- En vingt ans, l'association a engagé en emploi insertion 130 personnes avec 60 % de sorties positives.

L'association est reconnue d'intérêt général et habilitée pour l'aide alimentaire par les pouvoirs publics. Elle fonctionne grâce à de nombreux fournisseurs et donateurs... à de multiples bénévoles... et à une gestion et une logistique très rigoureuses.

Jean-Claude Fournerie, son président, nous a ensuite présenté les projets d'avenir.

Si vous désirez entrer en contact avec cette association, je vous invite à regarder son site www.revivre-monde.org

Claudie Duquennoy

**Pédagogie plus DOM**
COURS PARTICULIERS
Stages vacances
Maths - Physique - Français - Anglais - Informatique
Collège - Lycée supérieur adulte
10, place de Chevry - 91190 Gif-sur-Yvette
01 64 46 71 51 - pedagogieplus@sfr.fr

Sophie LEGENTIL-MARSAUT
06 88 75 03 44
Secrétaire médicale
indépendante
à distance ou en cabinet
Siège social - 91470 Limours
Tél. 01 64 91 47 40
mail : slg.marsaut@gmail.com

**Le Magasin d'Application de l'ICO**
INSTITUT ET CENTRE D'OPTOMÉTRIE

**L. TORNIER**
Boucherie - Charcuterie - Triperie - Volailles
Viandes de 1^{er} Choix - Spécialités Bouchères crues
Mercredi offre spéciale sur le bifteck haché
57, rue Charles de Gaulle
91440 Bures-sur-Yvette
☎ 01 69 07 48 31
ouvert du mardi au samedi 7 H 30 - 13 H et 15 H 30 - 20 H / le dimanche 8 H - 13 H

TRUHE William
Aménagements,
entretiens d'espaces verts
Maçonnerie de jardin
clôtures tous styles
21, rue Fegui 91470 Limours
Tél./Fax : 01 64 91 47 57
Port. : 06 12 24 93 92

collecte vos anciens équipements pour nos actions humanitaires annuelles en France, Indes et Mali
Contactez le
01.64.86.12.12 ou 12.18
Ou renseignez-vous sur :
www.ico.asso.fr
134, route de Chartres
91 440 Bures-sur-Yvette

Calendrier interreligieux*

- Dimanche 29 juin : premier jour du mois de Ramadan. Jeûner durant le mois de Ramadan constitue un des cinq piliers de l'Islam. Chaque nuit, les fidèles se réunissent dans des mosquées pour lire, à travers des prières, une partie du Coran qui aura ainsi été lu en totalité à la fin du mois.

- Mardi 15 juillet : jeûne du 17 Tammouz : Ce jour de jeûne, en souvenir du début de la destruction du premier et du deuxième temple de Jérusalem, initie une période de trois semaines de deuil.

- Vendredi 18 juillet, au soir :

Laylatou l qadr - La nuit de la destinée : située durant les dix dernières nuits impaires du mois de Ramadan, le Coran dit que « c'est au cours de cette nuit que descendent, avec la permission de leur Seigneur, les anges » et que « c'est au cours de cette nuit que règne une paix ineffable ».

- Mardi 29 juillet : Al'Aïd al fitr – Fête de la rupture du jeûne : Célébrée le jour qui suit le mois de Ramadan, la fête débute le matin après de grandes ablutions, en se parfumant et en revêtant ses plus beaux habits. Jour de joie, de convivialité et de réconciliation.

- Mardi 5 août : Tisha be'Av : jour de jeûne et de deuil pour se rappeler de la destruction du premier temple de Jérusalem par Nabuchodonosor en -586 A.C. et du deuxième temple par Titus en 70 P.C. On récite à la synagogue le livre des lamentations.

- Mercredi 6 août : Transfiguration. Sur le mont Thabor, Jésus en compagnie de trois de ses apôtres, Pierre, Jacques et Jean, apparaît sous forme glorieuse, accompagné par Élie et Moïse. Il manifeste sa divinité au travers de son humanité et prépare ses disciples au scandale de la Croix.

- Vendredi 15 août : Assomption (catholiques), Dormition (orthodoxes). Célébration de la montée vers Dieu de Marie, avec son âme et son corps. Marie est la première de tous les croyants à partager à jamais cette vie avec Dieu.

- Dimanche 7 septembre : Assemblée du désert. Fête historique protestante (XVII^e siècle) au Mas Soubeyran, près de St-Jean-du-Gard. Elle commémore les tribulations des protestants qui résistèrent après la révocation de l'Édit de Nantes (1685) les privant de la liberté de culte, et qui furent persécutés jusqu' à l'Édit de Tolérance (1787).

- Lundi 8 septembre : Nativité de la mère de Dieu (cath. et orth.). Tropaire : « *Ta nativité, vierge Mère de Dieu, a annoncé la joie au monde entier, car de toi s'est levé le Soleil de justice, le Christ notre Dieu...* »

*Calendrier réalisé en Essonne par une équipe de croyants de différentes religions. « *Puissent la paix et la concorde nous réunir dans le respect et le partage de nos fêtes* »



Les Farfadets

Groupe des Scouts et Guides de France.

Depuis cette année, à Bures-sur-Yvette et Gif, quand on a entre six et huit ans, on peut découvrir le scoutisme grâce aux farfadets !

Nous nous retrouvons une fois par mois lors d'une après-midi ou d'une journée pour partager des temps de jeux, de bricolage et un temps spirituel. À travers des thèmes variés (Noël, la différence, les Gaulois, Robin des Bois...), ils découvrent les valeurs du scoutisme : l'esprit d'équipe, l'engagement, la responsabilité, le respect des autres et de l'environnement. Cette découverte se fait avec leurs parents qui animent les réunions à tour de rôle.

Plusieurs moments forts rythment l'année : une journée avec les autres farfadets de l'Essonne a eu lieu au mois de mars, puis au mois de mai un week-end avec tous les autres scouts et guides de France de l'Essonne, et le camp de trois jours au mois de juillet. Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à nous contacter.

Séverine et Yves Péchiné

☎ 01 64 46 42 79

Les Maristes Bleus en Syrie

À la suite de l'article « *Que cache ce quatrième carême en Syrie ?* », une lectrice nous a envoyé la lettre de son cousin syrien, médecin gastro-entérologue qui continue d'exercer à Alep. Il est aidé par M^{re} Gollnisch et l'Œuvre d'Orient, qui collaborent étroitement avec le groupe des "Maristes Bleus" qu'il a créé avec un groupe de bénévoles (extraits).

La situation à Alep va de mal en pis, avec un blocus intermittent mais complet des personnes et des marchandises. S'ensuit une impossibilité de quitter la ville ou d'y entrer, et une pénurie des denrées essentielles : légumes, fruits, viande, poulet, essence etc. Puis subitement, après dix à quinze jours, le blocus s'allège pour reprendre quelque temps après. Récemment, l'eau et l'électricité ont été coupées pendant onze jours consécutifs. Heureusement qu'il y a un an, une association chrétienne protestante a foré vingt puits dans des églises de différents quartiers d'Alep (suivie en cela par des associations musulmanes qui ont fait de même dans les mosquées). Les Alé-

pins ont donc fait la queue devant les églises et les mosquées pour remplir des bidons d'eau (retour au Moyen-Âge !).

Ce pourrissement de la situation a généré chez les Alépinois trois sentiments : la peur, le désespoir et la souffrance, devant lesquels nous ne pouvons pas nous contenter d'offrir uniquement notre compassion. La solidarité s'impose.

À tous ces civils atteints par des blessures de guerre, nous, les Maristes bleus, offrons notre programme « Blessés de Guerre ». En partenariat avec les Sœurs de Saint-Joseph de l'Hôpital Saint-Louis, et les médecins et chirurgiens bénévoles de cet établissement (le meilleur d'Alep), nous soignons gratuitement les civils atteints par des balles ou des obus.

Aux bébés, nous offrons des couches et du lait (nous sommes la seule association qui distribue du lait).

Nous avons différents programmes :

- Pour tous ces jeunes adultes désespérés : possibilité d'acquérir des connaissances et des habilités pouvant leur servir plus tard (comment écrire un CV,...).

- Pour les familles déplacées ou sans ressources : paniers alimentaires mensuels ou hebdomadaires, matelas, couvertures, repas chaud du midi ...

- Pour les enfants en âge préscolaire ou scolaire mais qui ne vont pas à l'école : éducation, instruction et hygiène.

- Pour les grands adolescents : possibilité de réaliser des projets communs

- Pour les jeunes mamans : apprentissage de l'anglais, de l'informatique et de travaux manuels.

Nous, les *Maristes Bleus*, essayons de répondre à ces défis de notre mieux, mais nos besoins sont immenses. Si nous arrivons à faire face matériellement et financièrement, c'est grâce à vous tous, nos amis, qui nous soutiennent de par le monde. Merci.

Nabil Antaki,
pour les *Maristes Bleus*
Alep, le 1^{er} mai 2014



ROC ECLERC
POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE

Permanence téléphonique 24 h/24 - 7j/7

35, Boulevard Dubreuil - 91400 ORSAY
(près gare Orsay ville)

Hab : 13 91 156 **01 64 46 01 45**



FRAT Lourdes 2014

*"Je suis le pain donné pour la vie" Jn 6-44
"Allons à la source, Jésus nous appelle,
Exultons de joie, de son Cœur jaillit l'eau
vive !"*

Le FRAT c'est un temps de fête : prier de tout son esprit, chanter de toutes ses forces, ouvrir tout grand son cœur pour découvrir l'autre et le rencontrer et vivre la grâce de la semaine sainte !

Le FRAT c'est une foule enthousiaste de lycéens qui converge vers LOURDES en pèlerinage... comme un fleuve de plus en plus immense de 136 chapeaux blancs : secteur de l'Yvette 120 dont 25 du CSO, et sa super-équipe de 16 animateurs chanceux, accompagnés par le père Andoche, pour rejoindre 800 jeunes de l'Essonne, 10 000 d'Ile de France !

Le FRAT c'est un rendez-vous d'Eucharistie avec nos évêques et nos très nombreux prêtres, tous en procession dans la basilique saint Pie X pour concélébrer, au son de la musique et de la fête, messe des rameaux avec Mgr Dubost.

"Ouvrons les portes au Roi, Au Dieu de gloire, Lançons des cris de joie ! Laissons jaillir un chant de victoire ! Hosanna, hosanna, hosanna !"

Célébrations du lavement des pieds et sacrement de Réconciliation, sacrement des malades, louange et messe d'envoi...

Le FRAT c'est un rendez-vous avec des témoins : ils disent combien la rencontre du Christ a bouleversé et illuminé leur vie, transfiguré leurs souffrances, leurs doutes, et accompagne aujourd'hui leur quotidien.

"Je suis dans la joie, une joie immense, je suis dans l'allégresse, car mon Dieu m'a libéré".

Le FRAT c'était cette année sous le soleil ! et un accueil réconfortant tout là-haut à la cité Saint-Pierre (Secours catholique) pour le gîte et le couvert ! À nous le petit déj' au soleil levant sur la montagne aux sommets enneigés !

Le FRAT, c'est rendre visite en silence à la Vierge Marie au creux du rocher...

*"Nous te saluons, ô toi Notre Dame, Marie Vierge sainte que drape le soleil
Couronnée de gloire, la lune est sous
tes pas, en toi nous est donnée l'aurore du salut".*

... et la découvrir toute humble et toute discrète. Elle qui ne cesse d'accueillir avec tendresse toute l'humanité et ses multiples formes de dévotion. Lui déposer chacun de nous, chacune de nos familles, et les intentions qui nous ont été confiées.

C'est aussi suivre la procession mariale aux flambeaux avec tous les pèlerins du monde réunis là !

Le FRAT c'est recevoir la grâce de Lourdes : *"allons à la source pour boire et en être purifié, pour prier et se laver - piscines - et en être régénéré."*

Merci ! J'ai vu l'Église en marche, elle est jeune, elle est belle, pleine d'énergies nouvelles...

Espérance : *"Soyez ce que vous êtes et vous mettez le feu au monde"* saint Jean-Paul II.

Joie : Qui que vous soyez, espérez ! Dieu vous a sauvés, Jésus est ressuscité !

Anne de la Bellière

FRAT Fraternel, rencontre des aumôneries

CSO Cours secondaire d'Orsay

Témoignages, retour de FRAT Lu par les jeunes

Pour nous, le FRAT est avant tout un lieu de rencontre avec les jeunes d'Ile-de-France avec qui nous partageons joie, prières et chants. C'est un super rassemblement. Il y a une super ambiance comme on est 11 000 tous ensemble. Rassemblés dans la basilique Saint-Pie X, nous avons prié, rencontré, chanté pour faire vivre le FRAT ! C'est plein d'émotions lorsqu'on chante à l'unisson ! À Lourdes, les murs ont tremblé sous nos louanges. Les chants sont dynamiques, ça rend les messes cool.

On a aimé les rencontres avec des jeunes d'autres secteurs, on pouvait parler à tout le monde c'était génial ! Il y avait une vraie harmonie des aumôneries.

On a eu plein de temps forts qu'on n'aurait pas pu vivre autre part, comme la procession mariale. C'était beau dans la nuit, nos bougies allumées ! Le Sacrement des malades nous a beaucoup émus, surtout quand on a entendu le témoignage de Christophe et de Clémence qui nous ont dit la force que ce sacrement leur donnait pour continuer.

On a vécu le lavement des pieds, la veillée de louange, l'Eucharistie, le sacrement de Réconciliation.

Au Frat, il y avait 70 jeunes handicapés ; ils étaient intégrés dans des groupes d'aumôneries et partageaient tous les événements dans Pie X avec nous.

Nous remercions les animateurs pour leur accompagnement, pour leur engagement et leur participation à ce FRAT avec nous. En résumé, le Frat, c'est :

F comme Formidable, fantastique, fraternel
R comme Rassemblement de 11 000 jeunes

A comme À refaire, j'ai hâte
T comme Tonitruant sous Pie X
E comme Et (put**) que c'était bien
R comme Rafrâichissant (l'eau de la Source)

N comme... Naissance

E comme Éternel, pour la vie

L comme Lumière

Le FRAT c'est pas fini, le FRAT c'est pour la vie !

Et après ? J'ai envie de vivre d'autres moments forts, de faire le prochain pèlerinage de Taizé, le Frat dans deux ans... et ma confirmation : en continuant d'aller à la messe, en prenant le temps de me poser, de réfléchir et de prier, en récitant le chapelet comme je l'ai appris au Frat, en priant, mais je vais prier en chantant !

depuis 1928 **ELECTRICITE GENERALE**
Alain MARTIN & fils

Tél. : 01 39 56 12 61
1, chemin herbu 78117 CHÂTEAUFORT
Port. : 06 80 65 90 68
contact@electricite-martin.com

MENUISERIE ROY Maison fondée depuis 1933

Atelier 5 av. du Bois des Roches 91190 Gif-sur-Yvette
01 69 07 51 02
mail : pierre@roy-menuiserie.com

Magasin Expo 3 av. du Gal Leclerc 91190 Gif-sur-Yvette
01 69 28 45 49

FENÊTRE BOIS - PVC - ALUMINIUM - MIXTE

reconnu Grenelle de l'environnement

PARTENAIRE CERTIFIÉ JANNEAU

COUVERTURE GENERALE

Zinc - Tuiles - Ardoises - Gouttières - Démoussage
Entretien - Velux - Désenfumage
cgdcouverture@orange.fr

C. G. D. Couverture Générale Dardé
91400 Orsay - Fixe 01 69 29 91 59

Peinture - Décoration - Ravalement

S.A.R.L. GUILLONNET

Papier peint - Revêtement Mural et Sol
Peinture décorative - Patine à l'ancienne
Pose Corniche - Staff - Moulure
Parquet - Carrelage
Plâtrerie - Cloison sèche

Tél. - Fax : **01 64 46 35 58**
31, avenue du Général Leclerc Gif-sur-Yvette
yanguillonnet@sfr.fr

Maison fondée en 1965

Les nanomatériaux à l'assaut de notre vie de tous les jours ! Faut-il s'en féliciter ou s'en inquiéter ?

Des tonnes de nanomatériaux sont fabriquées, souvent pour bénéficier des propriétés exceptionnelles obtenues à l'échelle nanométrique. On crée ainsi des produits à très haute performance pour de nombreux domaines d'applications.

Les objets du nanomonde sont extrêmement petits : par définition au moins une de leurs dimensions est inférieure à 100 nanomètres (1 nanomètre = 1 millionième de millimètre). Leurs propriétés diffèrent de celles qu'ils ont avec une taille plus grande.

Où trouve-t-on des nanomatériaux ?

Le 8 avril 2013, le « Collectif citoyen Nanotechnologies du Plateau de Saclay » avait proposé à Orsay une conférence de vulgarisation : « *Les nanoparticules dans les produits de la vie quotidienne* », donnée par Nicole Proust (membre de l'Association Toxicologie Chimie et experte en santé, toxicologie et environnement).

Les nanomatériaux sont utilisés dans l'industrie (noir de carbone pour les pneus, carbonate de calcium pour renforcer des plastiques, dioxyde de titane pour les peintures...), mais aussi, et souvent à notre insu, dans le domaine de la santé et du bien-être, qui regroupe les produits de soin et les cosmétiques (dioxyde de titane), les vêtements, les articles de sport... On en trouve dans les produits pour le jardin et la maison, les emballages (nanoargiles) et même dans l'alimentation (nanosilice).

L'exemple du nanoargent

Nicole Proust nous avait expliqué que, déjà connu dans l'Antiquité pour ses propriétés antiseptiques, l'argent est utilisé aujourd'hui sous forme de nanoargent pour pouvoir éradiquer les bactéries et supprimer les mauvaises odeurs (jouets, intérieur de réfrigérateur, chaussettes et vêtements de sport, emballages d'aliments...). Son utilité dans le monde médical (pansements, tissus hospitaliers) est indéniable. Mais attention, disait-elle, l'argent est un métal toxique et dangereux, en particulier pour les animaux à sang froid (poissons et batraciens). Il se retrouve dans les stations de traitement de

l'eau et peut détruire les bactéries utiles à la purification de l'eau. Difficile de choisir entre bénéfices immédiats et risques à long terme pour la santé et l'environnement.

Poursuivre le débat public

Les citoyens, sensibilisés par la façon dont la question de l'amiante a été traitée il y a quelques années, réclament une réflexion sur l'utilité de tels produits, et s'interrogent aussi sur les risques associés à la manipulation des nanomatériaux, leur potentielle dispersion dans l'environnement.

Pour encourager le débat public sur ces questions, le Collectif a réuni le jeudi 10 avril 2014 à l'auditorium Jacques Tati d'Orsay 60 participants pour débattre de « *La vie des nanos... et la nôtre ?* ».



S. Lanone, G. de Calan, Y. Sivry.

Les trois invités ont exposé leurs travaux et expliqué leurs points de vue : Guillaume de Calan, patron de la start-up NANOE (fabricant de nanopoudres pour céramiques à vocation médicale ou industrielle), Sophie Lanone, toxicologue à l'INSERM et Yann Sivry, géochimiste à l'Institut de Physique du Globe et spécialiste de la migration des métaux dans l'environnement.

Les présentations ont fait ressortir le souci d'un acteur industriel de se conformer à la réglementation pour fabriquer, protéger ses collaborateurs et indiquer à ses clients les bonnes pratiques à respecter. Elles ont montré, malgré le sérieux des études scientifiques sur la toxicité, l'énormité du chemin restant à parcourir pour obtenir des conclusions pratiques. L'évaluation des risques présentés par les nanoparticules est en progrès, mais très difficile du fait de leur diversité ; de plus les propriétés physico-chimiques et biologiques peuvent beaucoup varier en fonction de leur fabrication et de leur pureté. Les normes et réglementations nécessaires

sont encore en préparation. On commence seulement à se concerter au niveau international sur ces questions.

En conclusion ?

Les questions de la salle ont porté davantage sur les risques des nanotechnologies (par exemple leur rejet dans l'atmosphère et dans l'eau) que sur les bénéfices qu'elles apportent et qui sont nombreux (par exemple dans le domaine médical). Il est vrai que les risques sont moins clairement mis en avant par les fabricants que les bénéfices. Il reste donc au débat public à poser la question des limites à construire quant à la diffusion des nanoproducts, car certains* sont « toxiques pour l'homme » et « peuvent avoir des effets délétères sur les milieux naturels » (Le Monde 15/5/2014).

Voilà donc un nouvel appel à poursuivre les échanges pour un futur progrès de la démocratie participative.

Collectif citoyen Nanotechnologies du Plateau de Saclay

*Cf. rapport Anses (avril 2014) : www.anses.fr/fr

Le collectif s'est créé le 1/7/2010 à l'initiative de citoyens, scientifiques ou non, soucieux d'évaluer sans parti pris quels sont les enjeux des nanotechnologies et en quoi elles servent ou non l'intérêt général. Il s'est donné pour mission de rassembler une documentation sur les nanotechnologies accessible à tous, et de faire circuler la parole par toutes les formes d'action possibles (conférences, réunions d'information, débats publics...).

Le 23/1/2012, le collectif s'est constitué en association, et s'est associé à *Avicenn* (Association de veille et d'information civique sur les enjeux des nanosciences et des nanotechnologies).

Il a organisé plusieurs débats publics et conférences à Orsay : 28/4/11 Nanotechnologies ; 8/10/12 Les nanotechnologies : quels enjeux pour la santé ? ; 8/4/13 Les nanoparticules dans les produits de la vie quotidienne ; 23/9/13 La nanoélectronique sur le territoire du Plateau de Saclay ; 10/3/14 Produits solaires et nanoparticules ; 10/4/14 La vie des nanomatériaux et la nôtre ?

Pour en savoir plus :

<http://www.collectif-nanosaclay.fr>

Contact : Marcelle L'Huillier, ☎ 01 69 31 18 89

Paul Rigny, ☎ 01 69 28 29 55

cnanos@orange.fr

LA CLARTÉ DIEU

Maison d'accueil franciscaine

Retraites spirituelles - Groupes ou individuelles

95 rue de Paris - 91400 ORSAY - 01 69 28 45 71 - fax : 01 69 28 91 66

Courriel : clarte-dieu@orange.fr - site : www.clarte-dieu.fr

ABBAYE SAINT-LOUIS DU TEMPLE

Librairie religieuse Siloé

Magasin produits monastiques

Ateliers de reliure - Bibliothèque de prêt

Accueil : groupes jeunes et adultes, retraites individuelles - séjours personnes âgées autonomes

Musées (visites sur rendez-vous) - Souvenirs de Louis XVI et des Condé



LIMON - 91430 VAUHALLAN - Tél. 01 69 85 21 00

site : www.abbaye-limon-vauhallan.com

site reliure : a.ulivreinacheve.com

email : librairie + mag : limon@wanadoo.fr

Besoin d'aide à domicile ?

Aide à l'hygiène, Repas, Gardes, Tâches ménagères...

7 jours/7

Adhap 01 69 29 88 75

services
l'aide à domicile

L'assistance d'un professionnel, ça change tout...

43, rue Charles de Gaulle - 91400 ORSAY

www.adhapservices.fr

GOMETZ
AMBULANCES

Agrement N°91 89 014



Joël GILLION

Tél : 01 69 07 81 35

Fax : 01 69 07 81 96

54 rue du Beau Site 91440 BURES-SUR-YVETTE

Résoudre les conflits par la médiation

Quelques pistes de réflexion d'après la conférence tenue à Gif le 2 avril dans le cadre de « Foi et Culture Scientifique », à propos de "L'esprit de la médiation : un chemin d'humanisation réciproque" par Jacqueline Morineau, fondatrice du Centre de Médiation et de Formation à la Médiation.

Conformément au titre donné à la conférence, il ne s'agissait pas de présenter un mode d'emploi détaillé de la médiation, mais bien d'en faire ressortir l'esprit.

La médiation intervient en cas de situations conflictuelles, toujours douloureuses et parfois violentes. Elle se distingue de l'arbitrage, dans lequel c'est une tierce personne, en l'occurrence l'arbitre, qui prend la décision finale sur la base de données extérieures, telles que la loi ou les rapports de force.

Dans la médiation ce sont les protagonistes eux-mêmes, avec l'aide du médiateur, qui vont, grâce à un travail préalable sur soi, élaborer une solution qui sera la leur.

Ce n'est jamais gagné d'avance car, au départ, l'idée de chacun des antagonistes est de s'adresser à un intermédiaire qui va l'écouter et réussir à faire payer l'autre pour ses méfaits, car c'est forcément l'autre qui a tort...

La médiation humaniste, celle qui nous intéresse ici, part du constat que l'être humain est souvent en proie à des contradictions internes. Il fait parfois ce qu'il ne voudrait pas faire et ne fait pas ce qu'il voudrait faire... C'est ainsi que la paix universelle s'est jusqu'ici révélée être un leurre. La

société ne semble pas capable de donner assez de sens à la vie pour réaliser un tel objectif. Peut-être, nous dit la conférencière, cela vient-il du fait que la société veut fonctionner sans lien avec une Transcendance.

Et cependant, bon nombre de cultures conçoivent l'homme comme la réunion de trois composantes qui sont le corps, l'âme et l'esprit, même si l'articulation des trois reste souvent assez floue et confuse. Aussi, nous n'entrerons pas dans ce débat. Nous remarquerons simplement que les troubles que l'on appelle psychosomatiques, résultent par définition d'une réelle et étroite interaction entre l'âme et le corps.

L'esprit, quant à lui, nous est présenté comme se trouvant à un niveau supérieur, qui débouche sur la pleine lumière, l'au-delà, autrement dit le domaine du spirituel qui transcende tout le reste.

Nous avons vu que les situations conflictuelles affectent les deux premiers niveaux, au point de nous rendre malades, violents et parfois inhumains. La grande idée de la médiation humaniste est donc d'aider les protagonistes à sortir de ces niveaux émotionnels où se développent la rancœur, la haine et la souffrance, pour s'élever à l'étage supérieur de l'être humain. A ce stade, on va se référer à des valeurs universelles, telles que le respect mutuel, la

justice, la vérité, la liberté... qui font la noblesse de l'être humain.

Ainsi, après que chacun aura pu à la fois s'exprimer et prendre conscience d'avoir été entendu, on pourra passer de deux monologues stériles à un véritable dialogue constructif, pour trouver des terrains d'accord. On se basera pour cela sur une remise en question personnelle, et sur la nécessité d'adopter un comportement respectant les valeurs communes. Cette libération de la tyrannie des émotions va permettre à chacun de se rapprocher de l'autre, pour inventer ensemble une solution pacifique et constructive. Une solution digne de personnes adultes et responsables, qui ont su s'élever pour se rencontrer au niveau spirituel de leur être, et résoudre à leur manière le différend qui les oppose. Au final, chacun des protagonistes devient lui-même un médiateur.

En conclusion, la médiation va permettre, à partir de situations conflictuelles douloureuses, bloquées et mortifères, d'ouvrir de véritables chemins de vie. Le cas échéant, elle pourra être pour chacun de nous une bonne opportunité de nous comporter en artisans de paix.

Roland Poirier

Côtoyer la mort m'a appris la vie

Pour moi, le sens de la vie a toujours été la relation à l'autre, mais quelle relation ? Avant de connaître l'ASP* je fuyais la mort, mais quand j'ai découvert les unités de soins palliatifs, les USP, j'ai appris qu'à l'approche de la mort on n'a plus le choix, on ne peut qu'aller à l'essentiel : quand le corps se défait, l'essentiel se montre.

On m'avait appris que le toucher ça ne se "faisait" pas, et là, en USP, sur le drap, une main se tend vers moi et, avec, le besoin de "sentir" qu'on n'est pas seul : quand les mots manquent, le toucher compense.

On m'avait appris à ne pas pleurer pour rester forte, et là, en me parlant, je vois les larmes couler, et combien cela fait du bien de "lâcher".

On m'avait appris à taire mes émotions, et là, je découvre que les sentiments se disent : les barrières tombent.

On m'avait appris qu'être utile c'était faire pour les autres, mais là, j'ai appris que lorsqu'on ne peut plus faire, on peut encore être. Quand on ne peut plus soigner, il reste à prendre soin : aller cher-

cher la vie là où elle est encore.

On m'avait appris qu'écouter l'autre, souffrant, c'était lui remonter le moral, positiver, mais là, finis les "Ça va aller mieux" qui sonnent faux. J'ai appris à écouter l'autre là où il en est, à entendre sa souffrance sans savoir ce qui peut être bon pour lui. Et surtout, je n'ai pas à juger, je ne connais pas son histoire.

Je me croyais éternelle, mais j'ai vu à quel point la mort peut être imprévisible. J'ai appris que si je me prépare à cette éventualité, ce sera moins dur pour ceux qui restent. Les malades en fin de vie m'ont exprimé tant de regrets que, si je pouvais, je me préparerais à en avoir moins quand je serai à leur place ...

On m'avait appris que l'on a un corps et un mental, mais j'ai appris à quel point les deux sont liés. Un médecin un jour me dit : « Quand vous êtes présents, il utilise moins sa pompe à morphine ».

Je terminerai en disant que les mourants m'ont éveillée et... émerveillée. Auprès d'eux, je n'ai rien appris de la mort, j'ai appris la vie.

Joëlle

*Association pour le développement des soins palliatifs (ASP) : Vous pouvez rejoindre les équipes de bénévoles

☎ 06 43 72 76 50

Courriel : asp.91@orange.fr

Offert par
un sympathisant



Oser changer...!

Marie-Laure Simoulin
 changementdedecor-valleedechevreuse.com
 06 14 70 46 51
 mlsimoulin@club-internet.fr
 2 Av. Colbert, 91440 Bures sur Yvette

CHANGEMENT DE DECOR
 DECORATION D'INTERIEUR



REMISE EN ÉTAT
 APPARTEMENTS ET BUREAUX
 DÉCORATION

GENTAUD DÉCOR SERVICES
 Plus de 30 ans d'expérience - Devis dégâts des eaux
 Peintures classiques ou naturelles ext ou int. - Parquets
 31, bis rue des Bouleaux - 91140 Villebon sur Yvette
 01 60 10 85 17 - 06 08 26 85 85

20 septembre : pique-nique mondial et solidaire dans le parc de Bures-sur-Yvette

Mondial ? Solidaire ? à Bures ! Mais le parc de la Grande Maison n'est-il pas, à l'échelle mondiale, un peu petit ? De quoi s'agit-il ? Il s'agit juste de se réunir, le même jour, en de nombreux endroits de notre planète, afin de partager un repas, "The Meal". Oui, quelle bonne idée, un pique-nique c'est toujours sympa, mais encore ? Arrive le "solidaire" : pour mi liter en faveur de la souveraineté alimentaire et le droit des populations autochtones aux ressources naturelles, terre, eau, forêts et semences. Cette année l'enjeu est de réunir des fonds pour défendre l'agriculture familiale et paysanne, qu'on apprend à la ferme pédagogique du Bel Air (Villiers-le-Bâcle), et qu'on applique en construisant des serres *Walipini* au Népal et en Bolivie. Tout un programme, qui demande quelques explications !

Nourrir la planète

C'est une nécessité incontournable. Pour y parvenir il y a, en gros, deux options :

- La première : les pays dits développés, et donc supposés efficaces, ont la charge de nourrir les pays dits émergents.

- La seconde : est-il encore possible de revenir aux « temps anciens » où chacun se nourrissait sur son territoire ?

Pendant ces cinquante dernières années, la population mondiale a doublé, les méthodes agricoles productivistes et la fabrication de produits phytosanitaires et engrais se sont développées ; mais en même temps, pour la majorité des paysans l'accès aux terres fertiles se restreint, et l'accès aux semences est limité par des barrières techniques et juridiques. Le commerce des denrées alimentaires est soumis aux spéculations boursières et douanières. Des pays industrialisés exportent des surplus alimentaires et des produits soutenus par des subventions, au détriment de la production des pays en voie de développement où la majorité de la population est encore paysanne. L'agriculture industrielle mécanisée, gourmande en engrais et en produits phytosanitaires, continue à prendre la place de l'agriculture paysanne et familiale, laquelle nécessite plus de main d'œuvre. Et pour finir, il apparaît que cette agriculture industrielle détruit les sols et la biodiversité. Alors ?

Alors s'élèvent d'autres voix, et pas des moindres, qui clament que l'agriculture pay-

sanne et familiale est capable de nourrir l'humanité et d'assurer l'avenir de ses populations. Il ne s'agit pas de nier les progrès techniques, mais de les propager lorsqu'ils sont générateurs de technologies respectueuses de l'environnement, et ne nécessitent qu'un coût de fonctionnement minimal, comme les fours solaires par exemple. Ainsi s'est constitué, avec *Artisans du Monde* de Bures-sur-Yvette et l'*Ajukoby*, *Revivre*, *Terre de Liens*, la ferme Vandame et la ferme pédagogique du Bel Air, la ferme Daniel Evain à Dourdan, les *Potagers de Marcoussis*, les AMAP Cérès et *La chèvre et le chou* à Palaiseau, *Échanges avec Dogondoutchi* à Orsay, un vaste réseau de compétences et de solidarité entre paysans et consommateurs. Dans ce contexte, notre pique-nique « The Meal » de Bures est le moyen de collecter des fonds, qui seront partagés entre un projet local et un projet global. Le projet local est de soutenir la ferme pédagogique du Bel Air qui s'adresse au public et aux enfants qu'elle accueille, pour les éduquer au respect de la nature, et aux soins des animaux et végétaux des jardins, chez elle et sur des projets de coopération en Afrique.

Le projet global choisi cette année est le projet de construction de serres *Walipini* mené par l'association humanitaire internationale *Voix Libres*.

Qu'est-ce qu'une serre Walipini ?

C'est une serre souterraine, dont le concept est utilisé depuis une vingtaine d'années principalement dans les régions froides et montagneuses d'Amérique du Sud et du Népal. *Walipini* est un mot *aymara*, langue parlée en Bolivie, Pérou, Argentine, qui signifie « lieu de chaleur ». Le prix de construction est de quelques centaines d'euros, essentiellement le prix des matériaux si le terrassement est assuré par les futurs utilisateurs. Le principe est simple et ingénieux. La serre est orientée de manière à profiter au maximum du soleil d'hiver ; elle est enterrée (environ 2,50 m) pour bénéficier de l'inertie thermique de la terre, et son toit en pente est transparent (film plastique anti-UV) pour laisser entrer la chaleur émise par le soleil. Avec une ventilation appropriée, la température est ainsi maintenue entre 10 et 15° C, n'utilisant que des énergies renouvelables, et les cultures potagères sont possibles toute l'année.

Pratiquement, Rendez-vous samedi 20 septembre à midi, dans le parc de la Grande Maison de Bures.

Chacun apporte son plat de bravoure pour pouvoir le partager avec les autres pique-niqueurs et déguster le leur (prévoir les échanges de recettes !). Boissons, pain et pâtisseries seront vendues sur place. Il y aura même une loterie ! Les fonds ainsi collectés iront alimenter deux projets, un local et un global, ce dernier étant le projet d'installation de serres *Walipini*. Ne manquez pas cette rencontre !

Artisans du Monde de Bures, Claire Ducrocq et Françoise Hermel

Pour en savoir plus :

- <http://the-meal.net>
- Rapport aux Nations Unies 2014 : *Droit à l'alimentation, facteur de changement*, d'Olivier de Schutter
- *Changeons d'agriculture : Réussir la transition*, de Jacques Caplat, éditions Actes Sud, Domaine du possible
- *Famine au Sud, malbouffe au Nord*, de Marc Dufumier, éditions NIL



Journées européennes du Patrimoine samedi 20 et dimanche 21 septembre sur le thème

« Patrimoine culturel, Patrimoine naturel »

Le programme est accessible sur www.journeesdupatrimoine.culture.fr et l'événement est relayé sur Facebook et Twitter.

Sur le site internet, la recherche des événements vous intéressant peut être géographique (région, département, commune), thématique (patrimoines cachés, jeune public, patrimoine transfrontalier...) ou encore par type de lieux (palais, édifice industriel, lieu de spectacle ou site archéologique par exemple).

À la Une cette année en Île-de-France : la halle Freyssinet (bâtiment ferroviaire) Paris 13^e.



ORPEA
LA VIE CONTINUE AVEC NOUS
Village retraite et résidence senior Saint-Rémy
à 30 km à l'ouest de Paris
Un véritable lieu de vie alliant confort hôtelier, convivialité et soins de qualité au cœur d'un parc de 8 hectares
Longs séjours et possibilités de courts séjours toute l'année
Contactez-nous au 01 30 47 00 00
66 chemin de la Chapelle - 78470 Saint-Rémy-lès-Chevreuse

ELECTRICITÉ GÉNÉRALE
SARL Daniel SCHERRENS
F. IANNETTA - H. DELEPLANQUE
Associés - Gérants

INSTALLATION	NEUF
ENTRETIEN	RENOVATION
DÉPANNAGE	

2 rue de la Ferme - 91400 ORSAY
Tél. 01 69 07 52 54 - Fax : 01 69 82 91 53
Port : 06 30 37 73 40 / 06 88 06 21 61
Entreprise certifiée QUALIFELEC E1-1

Parc Botanique de Launay Université Paris-sud, centre d'Orsay

Programme des 'visites du jeudi' : sept visites sont proposées. Elles vous feront découvrir la richesse et la diversité des collections du Parc Botanique de Launay. Ces visites, sans réservation, sont gratuites. Renseignements : ☎ 01 69 15 67 32. (Départ : 13 h 45, durée de 3 h à 3 h 30).

•Visite I. 25 septembre

Historique ; Jardins orientaux ; Ethnobotanique et collections ; Biotope méditerranéen. (RV1)

•Visite II. 19 juin - 2 octobre

Historique ; Ethnobotanique et collections ; Endémisme. (RV1)).

•Visite III. 26 juin - 9 octobre

Arboretum de Conservation ; Ethnobotanique et collections. (RV 2)

•Visite IV. 3 juillet - 16 octobre

Ensemble du parc. Sentier de découverte autour de la famille des Sapindacées (Erables...); ordre des Fagales (Chênes, Hêtres...). (RV 1)

•Visite V. 4 septembre - 23 octobre

Sentier de découverte autour de l'ordre des Fagales (Chênes, Hêtres...). (RV3)

•Visite VI. 11 septembre - 30 octobre

Plantes indigènes de France ; Mare pédagogique. (RV 2)

•Visite VII. 18 septembre

Sentier de découverte autour des plantes à parfum et aromatiques. (RV 3)

Ouvertures exceptionnelles

27 septembre - 25 octobre

ensemble du Parc Botanique (RV 3)

Jean-François Bertrand

RV 1. Rendez-vous devant le perron du Château (Bâtiment 300, côté route).

RV 2. Rendez-vous au point de rassemblement du Bâtiment 360 (devant la mare pédagogique)

RV 3. Rendez-vous à l'entrée principale de l'Université devant la grille (côté piscine).

Dimanche 28 septembre

Bures-sur-Yvette :

« vide-greniers » en centre ville
Pensez au stand paroissial

Concours photo

« Un autre regard sur votre région »

L'Office de tourisme de la Vallée de Chevreuse en Essonne organise cette année un concours photo autour du thème de l'insolite. Le but de ce projet est de faire découvrir aux habitants leurs communes sous un œil neuf et original.

Les participants devront prendre les photographies qu'ils estimeront les plus insolites et les plus originales de leur territoire, qu'il soit naturel ou urbain. L'ensemble des photographies sera réuni sur un blog créé à cet effet, et soumis aux votes des internautes et d'un jury. Les résultats seront annoncés au début du mois d'octobre. Les quarante meilleurs clichés participeront à une série d'expositions temporaires.

Les participants doivent envoyer leurs photographies par mail ou par courrier en format numérique du 1^{er} juin au 31 juillet 2014. Les votes des internautes seront ouverts du 1^{er} août au 30 septembre 2014.

Ce concours est gratuit et ouvert aux photographes amateurs et majeurs exclusivement. Les photographies doivent concer-

ner les onze communes que l'Office de tourisme représente : Bures-sur-Yvette, Gif-sur-Yvette, Gometz-le-Châtel, Gometz-la-ville, Orsay, Saclay, Saint-Aubin, Saint-Jean-de-Beauregard, Les Ulis, Villebon-sur-Yvette, Villiers-le-Bâcle.

Inscription et renseignements auprès de l'Office de tourisme ou sur le site web www.tourismevalleedechevreuse91.com/.

L'Office de tourisme de la Vallée de Chevreuse en Essonne cherche à valoriser son territoire en sensibilisant les habitants des onze communes qu'il représente sur leur patrimoine culturel et naturel.

Contact : Zélie Mourlhou, conseillère en séjour.

Office de tourisme
de la Vallée de Chevreuse en Essonne
17 rue de l'Yvette 91400 Orsay -
☎ 01.69.28.59.72
Courriel : contact@tourisme-valleedechevreuse91.com

CONCOURS PHOTO

Un autre regard sur votre région



Envoyez vos photos du 1er juin au 31 juillet 2014



Renseignements et inscriptions :

01.69.28.59.72
contact@tourisme-valleedechevreuse91.com
www.tourisme-valleedechevreuse91.com

Programme de l'Office de tourisme

- **mardi 17 juin** la journée : sortie d'une journée en car à Orléans comprenant la visite guidée de la ville et le Parc Floral de la Source.

- **jeudi 19 juin** la journée : randonnée d'environ 15 km aux alentours de Saint-Arnoult suivie d'un déjeuner au restaurant. RDV à 9 h 30 à l'Office de tourisme.

- **jeudi 26 juin** à 13 h 45, visite ethnobotanique du Parc botanique de Launay mettant en lumière le lien hommes-plantes.

Réservations obligatoire à l'Office de tourisme à Orsay

Passerelles de l'Yvette

2014

BULLETIN DE SOUTIEN

Nom et prénom

Adresse : n° Rue

Code postal Ville

Je soutiens Passerelles de l'Yvette

Je participe à son financement en faisant un DON

20 € 25 € 30 € 40 € et + €

ou

Envoi par la poste
26 € et + €

Par chèque postal Par chèque bancaire à l'ordre de « **Passerelles de l'Yvette** »

A retourner à Passerelles de l'Yvette, Mme Dubault, 8 rue du Général-Leclerc, 91440 Bures/Yvette

**Orchestre Symphonique du Campus d'Orsay**

direction Martin Barral

17 juin à 20 h 45

Campus d'Orsay, Grand Amphi (Bât.427)

Programme, œuvres de Saint-Saëns : *Ouverture de Spartacus*, *Rêverie du soir à Blida* (extrait de la *Suite Algérienne*), *Bacchanale* (extrait de *Samson et Dalila*) et enfin le *Requiem*, en version originale avec les chœurs de Noyon, de Château-Thierry, Darius Milhaud et Amadeus.

Solistes pour le *Requiem* : Caroline Casadesus, Katryn Werner, Pierre Vaello, Jean-Louis Serre.

13 €, 10 € pour le personnel du campus, 8 € pour les étudiants, et gratuit pour les moins de 12 ans.

Concert du Chœur du Campus d'Orsay

vendredi 20 juin à 20 h 45

à l'amphithéâtre Henri Cartan (bât 427) de la Fac d'Orsay.

"Lux Aeterna"

musique de Lauridsen, Bach, Haydn, Palestrina et Mozart.

Billetterie à l'Office de tourisme (adresse page 13),

au CESFO (bât 304) ou sur billetreduc.com.

Livret composé par Charles Péguy

"Présentation de la Beauce à Notre Dame de Chartres"

Oratorio de Bernard Esposito

sur une idée de Frédéric Gatineau,

Chœur et orchestre de l'Odyssee symphonique

sous la direction de Sabine Aubert,

- **le samedi 20 septembre à 20 h 30** à l'Opéra de Massy

(location des places à l'Office de tourisme de Massy,

tél 01 69 20 08 27)

- **le samedi 11 octobre à 20 h 30** à la Cathédrale Saint-Étienne

de Meaux

(location des places à l'Office de tourisme de Meaux,

tél 01 64 33 02 26).

CONCERTS
de
musiques expérimentales

ACHOR
Atelier Choral de
l'Université Paris-Sud

direction musicale:
Jean-Paul Bosselut

Musiques de:
Claude Lejeune
Guillaume Costeley
Jacques Mauduit
Henry Purcell
Francis Poulenc ...

Concerts ACHOR

Chorale de
l'Université d'Orsay
28 juin 18 h

**église Notre-Dame
à Janvry**

entrée libre

Renseignements :

<http://achor.orsay.free.fr>**Forums des associations :****Samedi 6 septembre**

Gif : au château de Belleville de 10 à 18 h

Les Ulis : au gymnase des Amonts, de 10 h à 18 h

Saclay : au gymnase de Favreuse, Val d'Albian, de 13 h 30 à 18 h

Villiers-le-Bâcle à la Maison pour tous, l'après-midi

Dimanche 7 septembre

Orsay : au gymnase Blondin, de 10 à 18 h

Bures : au parc de la Grande Maison, de 10 h à 17 h

Samedi 13 septembre

Saint-Aubin : Maison de la Colombe de 14 h à 18 h

Dimanche 28 septembre aux Ulis :
« foire à la brocante » au parc urbain
et kermesse paroissiale

Mots croisés - Problème n°53 (Raymond Potier)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I										
II										
III										
IV										
V										
VI										
VII										
VIII										
IX										
X										

Définitions du n°53**Horizontalement**

I. Logement vide en attente d'occupation - II. Désherbages - III. Ses couteaux sont réputés - IV. Une blonde au bar - appelé en forêt - V. De lion, elle se mange - Saule - VI Un ensemble d'affamés - VII. Grande voile - court - on le fête chaque année - VIII. Installa sur un siège - à puces, quelquefois - IX. Comprimée - X. Dans l'Orne - avant les autres

Verticalement

1. Mensonges et bo-bards - devant les sciences - 2. À haute voix - cuit et enrobé - 3. Doit savoir aller vite - 4. La République arabe unie - possessif - partie d'écluse - 5. C'est là - destruction - 6. Produits de la cabosse - 7. À l'envers : poème - possessif - sur la Bresle - 8. Inspiratrice - monnaie japonaise - 9. Note - fin de matinée - arrose Saint Omer - 10. Elles permet-

tent de vivre.

Solutions du n° 52**Horizontalement**

I. trottinera - II. rouer - amer - III. ont - espéra - IV. transept - V. tore - métal - VI. endure - rue VII. unetelle - VIII. se - rale - IX. Erié - envie - X. sassassent

Verticalement

1. trotteuses - 2. ronronnera - 3. outarde - is - 4. te - neutres - 5. très - réa - 6. semelles - 7. nappe - Lens - 8. émettre - vé - 9. RER - au - Ain - 10. arables - et

Création à Orsay d'un

Club de généalogie

10 réunions de septembre à juin

1 samedi matin par mois 9 h - 12 h

Plus d'informations :

Séances découverte 20 et 21 juin

Maison des Associations, salle n°4, 10 h - 12 h 30

Journée des Associations 7 septembre

Renseignements :

Jean-Louis Maton Matonjl2@aol.com**« Gestion locative »****COLLEU IMMOBILIER**

ESTIMATIONS GRATUITES

- Transaction
- Location
- Estimation

**L'agence est ouverte du lundi au samedi
de 8 h à 19 h 30**

SERVICE PLUS :**Le dimanche sur rendez-vous**

4, rue Archangé - 91400 ORSAY

Tél. 01 69 86 09 86 - Fax : 01 69 86 93 04

E-mail : j.l.colleu@colleu.org - www.colleu.org

Partageons nos recettes

Moussaka végétarienne

Fiche de marché

8 personnes

- 2 grosses aubergines
- 6 petites courgettes
- 150 ml d'huile d'olive
- 700 g de pommes de terre
- 3 oignons et 3 gousses d'ail
- 500 g de lentilles vertes
- 1 boîte de tomates concassées
- une petite boîte de concentré de tomate
- un verre de vin blanc
- 225 g de feta
- Sel, poivre, muscade, origan

Sauce béchamel

- 50 g de beurre et 50 g de farine
- 1/2 litre de lait
- 2 œuf
- 115 g de parmesan



Préparation

Coupez en tranches les aubergines et les courgettes. Salez et faites dégorger 30 mn. Faites les revenir dans l'huile.

Faites cuire les lentilles (ou utilisez une boîte de conserve).

Émincez les oignons et l'ail et faites-les revenir dans la poêle avec de l'huile. Versez le vin blanc et laissez réduire. Ajoutez les tomates, les lentilles, les herbes, les épices. Laissez mijoter 15 min.

Dans un grand plat à four, disposez les couches de légumes, la feta et terminez par une couche d'aubergines.

Couvrez d'une feuille d'aluminium et enfournez à 200° C pendant 25 minutes

Pendant ce temps préparez la béchamel Mixez un demi-litre de lait avec 50 g de farine. Portez à ébullition en tournant. Dès que cela épaissit, sortez du feu, incorporez le beurre puis les œufs

Recouvrez le plat avec la béchamel puis parsemez de parmesan. Enfounez à nouveau 25 min.

Tarte aux framboises

Préparation

Battre l'œuf avec le sucre jusqu'à blanchiment.

Ajoutez 100 g de farine et la levure.

Dans un autre saladier, malaxez le reste de la farine et le beurre ramolli.

Assemblez les deux pâtes en pétrissant rapidement pour que cela ne durcisse pas.

Farinez le plan de travail et le rouleau à pâtisserie et étendez la pâte en l'enroulant autour du rouleau avant de la poser sur le plat à four.

Coupez les bords nets et couvrez avec un papier cuisson sur lequel vous étalez des haricots secs.

Enfournez à 200° C pendant 20 min.

Laissez refroidir la pâte.

Disposez les framboises sur la pâte froide et arrosez-les avec la gelée (mélangée avec le kirsch) fondue au micro-onde.

Fiche de marché

6 personnes

- 1 œuf
- 60 g de beurre
- 200 g de farine
- 50 g de sucre en poudre
- Un demi-sachet de levure en poudre
- Une pincée de sel
- Une livre de framboises
- Une tasse à café de gelée de groseille
- Un verre à liqueur de kirsch (facultatif)

Services de garde

Médecins :

appeler le 15 ou le 112

Pharmacies

La nuit, appeler le commissariat de police : ☎ 01 64 86 17 17

01 69 07 88 47

Juin

22 Hubert & Belkasmoui, C.C. Les Boutiques
91940 Les Ulis 01 69 07 79 20

29 Benfredj, place de la Poste
91440 Bures-sur-Yvette 01 69 07 48 43

Juillet

06 Benoît, 8 rue Charles de Gaulle 91400 Orsay
01 69 28 63 59

13 Omnès, 27 bis avenue du Maréchal-Foch
91440 Bures-sur-Yvette 01 69 07 68 46

14 Chéron, C.C. Les Ulis II, 91940 Les Ulis
01 69 07 70 37

20 Berger, CC. Abbaye 91190 Gif

01 69 07 75 68

27 Chéron, C.C. Les Ulis II, 91940 Les Ulis
01 69 07 70 37

Août

03 Thiriet & Mounoulou, 1 place du Marché neuf
Chevry, 91190 Gif 01 60 12 35 15

10 Dahan, 25 rue de Paris 91400 Orsay
01 69 28 61 77

15 Chéron, C.C. Les Ulis II, 91940 Les Ulis
01 69 07 70 37

13 Omnès, 27 bis avenue du Maréchal-Foch;
91440 Bures-sur-Yvette 01 69 07 68 46

17 Gimenez, C.C. Les Champs-Lasniers,
91940 Les Ulis 01 69 07 65 86

24 Edeline, C.C. Les Champs-Lasniers
91940 Les Ulis 01 69 07 60 62

31 Goanach, 2 place de la mairie, 91 400 Saclay
01 69 85 34 12

Septembre

07 Delsart, C.C. Les Champs-Lasniers,
91940 Les Ulis 01 69 07 33 01

14 Delmas, 48 rue Amodru, Place de la Maire
91190 Gif 01 69 07 50 53

21 Chadoutaud, 2 place de la République
91400 Orsay 01 69 28 40 50

26 Chaugny, 11 place de la Mairie
91470 Les Molières 01 60 12 28 60

**BANQUE, ASSURANCE,
TÉLÉPHONIE...
GAGNEZ À COMPARER !**

Crédit Mutuel
LA banque à qui parler

CRÉDIT MUTUEL BURES-SUR-YVETTE
4, PLACE DE LA POSTE - 91440 BURES-SUR-YVETTE
TÉL. : 0 820 099 910* - COURRIEL : 06009@CREDITMUTUEL.FR

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, 34 rue du Wacken, 67913 Strasbourg Cedex 9
RCS B 588 505 354, intermédiaire en opérations d'assurances sous le N° Orias 07 003 758
consultable sous www.orias.fr.

* 0,12 € TTC/min.

Bures Optique
Opticien indépendant

Garantie d'adaptation - Verres progressifs

Montures de créateurs

Verres fabriqués en France

49 rue Charles De Gaulle 91440 Bures/Yvette
Tel : 01.69.28.00.68 - www.bures-optique.com



Fleuriste

50% sur toutes les plantes à replanter tous les mercredis

MARIAGE - ÉVÉNEMENTIEL - DEUIL

Flours coupées - Orchidées - Plantes

Livraison gratuite - Transmission florale - par e

Au Jardin d'eden
www.aujardineden.fr

47, rue Charles de Gaulle - 91440 BURES SUR YVETTE

01 69 07 28 75

Histoires de vitraux

En avril dernier, voyageant vers le Sud-Ouest en flânant, j'ai découvert beaucoup de trésors... J'ai choisi de vous parler de l'abbatiale de Conques (en Aveyron) et de la chapelle du Saillant (en Corrèze).

Construite au XI^e siècle pour abriter les reliques de sainte Foy, étape sur un chemin majeur de Saint-Jacques-de-Compostelle, Conques attire des pèlerins du monde entier. La chapelle castrale du hameau du Saillant, bâtie au XVII^e siècle, perdue dans la campagne limousine à une dizaine de kilomètres de Brive-la-Gaillarde, est peu connue.

Quel point commun y a-t-il entre ces deux églises ? Leurs vitraux, 104 pour Conques, 6 pour Le Saillant, ont été créés par deux peintres de renommée mondiale, Marc Chagall au Saillant, Pierre Soulages à Conques. La ressemblance s'arrête là car, conformément aux conceptions artistiques des deux artistes, les vitraux de Chagall sont figuratifs, et ceux de Soulages résolument abstraits.

À la chapelle du Saillant

Mon itinéraire m'a d'abord conduit à Saillant. Après avoir traversé la Vézère sur le beau pont médiéval à six arches, je suis arrivée, dans la rue du village, devant la petite église Notre-Dame du Saillant, en grès rouge, au portail surmonté d'une Piéta. J'ai poussé la porte et une émotion intense m'a envahie : au bout de l'unique nef, dans le chœur, un grand vitrail aux bleus vibrants éblouissait mes yeux émerveillés. Les bleus pour l'air et l'eau, le rouge pour le feu, le jaune pour la terre symbolisaient les quatre éléments de la Création. Je remarquais également du vert pour la végétation, des personnages, un oiseau, un rayon oblique qui, venant du haut (du ciel ?), traversait le vitrail.



Composition florale de l'oculus



Un grand vitrail aux bleus vibrants.

Au bout d'un long moment je me suis tournée à droite vers les quatre baies latérales, très claires, grisaille argentée et jaune pâle. Chagall a voulu exprimer les valeurs de l'homme dans la nature, empruntant des images au monde rural environnant aussi bien qu'à la Bible : des moutons pour les troupeaux, des blés pour la moisson, des poissons pour la pêche, des vignes pour les vendanges. Ces tableaux, peuplés de silhouettes aux longues robes, d'animaux, avec des villages en arrière-plan, me faisaient penser aux miniatures des livres d'Heures du Moyen-Âge, et leur lecture était sans fin. Je suis cependant montée à la tribune au fond de l'église pour admirer la composition florale de l'oculus.

Aucun autre visiteur n'avait troublé ma rencontre avec Chagall, et je suis demeurée un long moment encore pour fixer dans ma mémoire ces images de paix et de joie.

Mais pourquoi des vitraux de Marc Chagall en ce lieu ?

L'église était à l'origine la chapelle du



Sur ce vitrail, en arrière-plan le village avec son clocher, et des moutons avec le berger qui conduit son troupeau.

château qui la jouxte. Lors d'un passage à Nice, le propriétaire du château, Guy de Lasteyrie du Saillant (note 1), avait admiré les vitraux du musée national Marc Chagall. En 1978, lors de travaux de réfection dans la nef, il sollicite l'artiste pour la réalisation d'un vitrail pour le chœur. Marc Chagall a alors 91 ans et refuse la proposition. Mais Charles Marcq et Brigitte Simon, maîtres verriers de Reims, réussissent à le convaincre. En 1979, il continue sur sa lancée et réalise les vitraux de la nef. Et l'oculus de la tribune en 1982 est une des ultimes œuvres de l'artiste, qui meurt en 1985. (note 2)

L'abbatiale de Conques

Quelques jours plus tard, je suis à Conques, village médiéval noyé dans la verdure et blotti autour de l'abbatiale. Longtemps, de cette église construite en pierres aux teintes diverses, on admirait la sobre grandeur et l'extraordinaire tympan du XII^e siècle. Désormais on vient aussi à Conques pour voir les vitraux de Pierre Soulages... admirés par les uns, détestés par les autres !

Nul ne sait comment étaient obstruées les ouvertures au Moyen-Âge : albâtre, parchemin huilé ? Plus tard on utilisa des vitraux, dont les derniers posés au XX^e siècle par un maître-verrier de Limoges, Francis Chigot. Pierre Soulages, né à Rodez en 1919, connaît Conques depuis son enfance. Il conteste ces vitraux aux coloris agressifs qui assombrissent l'intérieur de l'église : « Ce n'était plus un lieu de lumière, c'était devenu une crypte » et il propose de créer de nouveaux vitraux pour les 95 fenêtres et les 9 meurtrières. L'enfant du pays est



GARAGE MARGUERITE
SPECIALISTE OPEL



TOYOTA

VENTE VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS
ENTRETIEN - MÉCANIQUE
TÔLERIE - PEINTURE
TOUTES MARQUES



☎ 01 69 07 48 93

180, route de Chartres - 91440 BURES-SUR-YVETTE

Société PETRUZZELLA

MATÉRIAUX CONSTRUCTION - CHARPENTE
Carrelages - Pierres naturelles

Ouvert aux particuliers !

91440 Bures-sur-Yvette Tél. 01 69 07 47 57
26, rue de la Guyonnerie
91940 GOMETZ-LE-CHÂTEL 01 60 12 22 63
Route D 988

E-mail : Petruzzella@wanadoo.fr





Les vitraux vus de l'extérieur (en haut) et de l'intérieur.

désormais un peintre célèbre, et on accède à son souhait.

Laissons s'exprimer Pierre Soulages : « mon but a été de donner à voir une des plus belles architectures du XI^e siècle... je ne voulais pas de vitraux qui soient des sortes de tableaux vus par transparence, dont les couleurs inventées heurteraient les subtiles tonalités des pierres de l'édifice. J'ai choisi la lumière naturelle pour en créer une autre, dont les pouvoirs seraient en accord avec l'espace architectural... j'ai préféré des lignes obliques, souples, légèrement courbes, évoquant plutôt le souffle que la pesanteur... Ma recherche a porté sur un verre incolore, translucide, respectant les variations de la lumière naturelle... faisant de l'édifice un lieu clos à l'écart de toute distraction... Cette lumière vivante a une valeur émotionnelle, une intériorité en accord avec l'identité de cette architecture ».

L'artiste fait exécuter 700 échantillons avant de trouver le verre idéal. Les vitraux sont posés de 1986 à 1994.

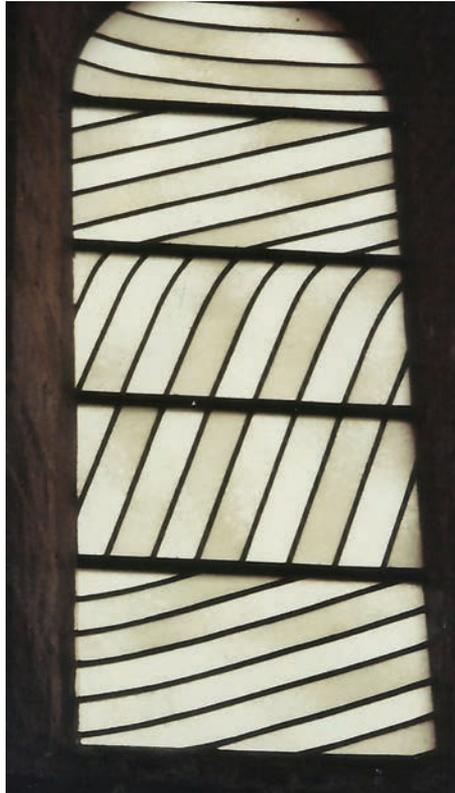
Je me trouve dans l'église... De l'extérieur j'avais été déçue par ces panneaux austères évoquant presque un camouflage de protection ! Je suis maintenant fascinée : les sources de lumière évoquent l'albâtre des édifices romans (je pense à Germigny-des-Prés) ; la lumière,

différente dès qu'un nuage, dehors, chasse le soleil, met en valeur l'architecture romane et les nuances de couleurs de la pierre. La beauté dépouillée du lieu incite au recueillement, à la méditation, à la prière.

Au cours de mon voyage, j'ai vu paysages, châteaux, églises, mais les vitraux de Conques et du Saillant, ô combien différents, m'ont laissé les souvenirs les plus vifs. Pierre Soulages est un intellectuel qui s'adresse à notre tête. Marc Chagall est un visionnaire inspiré qui parle à notre cœur.

Amies lectrices et amis lecteurs, je vous souhaite un été fertile en découvertes.

Monique Venier-Ziesel

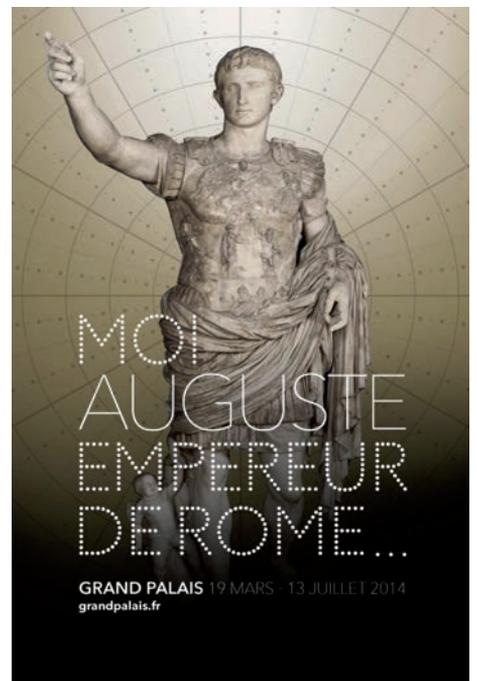


Des lignes obliques, souples, légèrement courbes, évoquant plutôt le souffle que la pesanteur.

Note 1 : Le nouveau maire de Palaiseau, Grégoire de Lasteyrie, est un cousin de Guy de Lasteyrie...

Note 2 : Il existe dans le monde quatre chapelles dont tous les vitraux ont été créés par Chagall : deux aux U.S.A., une à Tudeley dans le Kent (Angleterre) et celle du Saillant.

(PHOTOS DE L'AUTEUR)



Moi Auguste, empereur de Rome

Si vous êtes ici jusqu'au 13 juillet, ne manquez pas cette exposition exceptionnelle au Grand Palais à Paris. Elle fait suite à celle qui s'est tenue à Rome du 18 octobre 2013 au 9 février 2014 pour les deux mille ans de la mort d'Auguste.

Ce premier empereur a régné plus de quarante ans, et son règne est identifié comme l'âge d'or de Rome.

Après des décennies de guerres civiles, l'empire est en paix et jouit d'une prospérité remarquable.

Auguste réforme et réorganise tout, et ne cesse d'embellir Rome. Il se vantera d'avoir trouvé une Rome de briques et de la laisser de marbre.

Son règne est marqué par une effervescence artistique hors du commun. Il était l'ami de Virgile, Horace et Mécène.

Cette exposition, très bien faite, nous montre non seulement des chefs d'œuvre absolus de l'art de la sculpture, mais également tous les aspects de la vie quotidienne : objets d'ameublement, bijoux, peintures, vaisselle.

C'est un ensemble unique avec des pièces qui viennent du monde entier, et l'on ne pourra pas les revoir de sitôt.

Une sortie à ne pas manquer !

Giancarlo Zanni



Ferme du Breuil

Ouvert tous les jours
de 9h30 à 19h

Le Breuil
78460 CHEVREUSE
Tél. 01 30 52 28 32



Votre service D'aide à domicile

Réduction fiscale de 50%

Ménage, Repassage, Garde d'enfants,
Nettoyage des vitres,
achats-livraisons de courses,
Jardinage, taillage des haies, arrosage,
Petit bricolage, Montage de meubles,
Assistance informatique et administrative,...

Tél : 0953 627 327
(prix d'un appel local)

E-Mail : contact@tapelki.com

Adresse postale : 5 rue Raymond FONDEVILLE
91940 GOMETZ le chatel

Ent GAY & DEBERDT

**CARRELAGE
PETITE MAÇONNERIE
CHAUFFAGE - PLOMBERIE
INSTALLATION
CRÉATION SALLE DE BAINS**

Agréé PG 2014 E-N-R
16 rue André Maginot - 91400 ORSAY
Tél. 01 60 92 51 81 - 06 08 56 73 05
franck.deberdt@wanadoo.fr

Lu pour vous

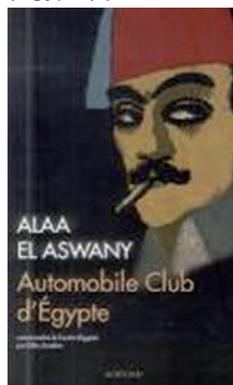
Automobile Club d'Égypte

Alaa EL ASWANY.

Traduit de l'arabe (Égypte) par Gilles

Le Caire, fin des années 40. L'Égypte est placée sous tutelle britannique et le jeune roi Farouk, monté sur le trône à l'âge de seize ans, est à la tête du pays. Tout près de la place Tahir se dresse l'immeuble de l'Automobile Club d'Égypte, créé par les Britanniques et dirigé par le très raciste James Whright, sujet de Sa Gracieuse Majesté. Les clients de l'établissement sont tous des ressortissants étrangers, à l'exception du roi Farouk qui vient, clandestinement, y assouvir ses envies et ses vices (femmes et jeu). Le personnel très nombreux est, lui, exclusivement égyptien. Tous les serveurs sont sous la coupe du cruel et sadique El Kwo. Ce personnage, très proche du roi, dirige également d'une main de fer les domestiques de tous les palais royaux.

Abdelaziz Haman, notable de Haute-Égypte, ruiné pour avoir été trop généreux



avec tous les quémandeurs venus le solliciter, a été obligé de quitter ses terres pour chercher du travail au Caire. Il est embauché à l'Automobile Club et il y meurt sous les coups de l'humiliation portés par le redoutable El Kwo. Deux de ses fils lui succèdent comme serveurs, pour subvenir aux besoins de sa famille.

C'est autour de l'Automobile Club et de la famille Haman qu'Alaa El Aswany, l'auteur de *L'immeuble Yacoubian*, bâtit son nouveau roman. Au fil des chapitres, il nous raconte avec beaucoup de vivacité la vie de chacun des membres de cette famille. Abdelaziz, le père, digne et courageux. Oum Saïd, la mère, généreuse et ferme. Saïd, le fils aîné, égoïste et intéressé. Kamel, étudiant déterminé et serviteur par obligation, qui va entrer dans le mouvement nationaliste Wafd. Saliha, la fille, qui se fourvoie dans un mariage arrangé mais sait rebondir. Mahmoud, enfin, le dernier de la fratrie, mou, influençable et profiteur.

C'est avec brio que Alaa El Aswany mêle les multiples intrigues de sa foisonnante fiction, croisant les destins d'une vingtaine de personnages agités de nombreux sentiments, de la soumission à la protestation, de l'amour à la trahison, de l'amitié à la connivence. Il a une tendresse particulière pour les femmes égyptiennes, courageuses et volontaires, dessinant en contrepoint les figures caricaturales de deux Européennes,

vieilles peaux obsédées et obscènes. Dans la galerie des portraits vivement croqués, retenons ceux du roi Farouk, fantasque et libidineux, et de son très cher El Kwo, obséquieux et fourbe, symboles de cette Égypte décadente.

L'auteur nous présente l'Automobile Club comme métaphore de la société, maîtres et serveurs, tyrans protecteurs et soumis tétanisés. Si, à petites touches, il se livre à une véritable critique de cette époque socialement et politiquement sclérosée, il laisse poindre cependant un certain espoir pour le peuple égyptien, avec la naissance d'un sentiment nationaliste et les ferments d'une révolte à venir.

Avec *L'Automobile Club d'Égypte*, Alaa El Aswany nous offre un grand récit polyphonique, grouillant de vie, fourmillant de personnages, une belle peinture de la vie quotidienne des grands de ce monde comme du petit peuple, une belle défense de la condition féminine, sans négliger l'aspect politique de l'époque qui n'est pas sans rappeler les dernières années vécues par l'Égypte avant la révolution récente.

Ce roman passionnant, fascinant, passant allègrement du drame à la comédie, force l'admiration du lecteur, qui gardera longtemps en mémoire les bons moments de lecture qu'il aura passés en compagnie de ce remarquable écrivain.

Christine Guihard

L'Université du Temps Libre Essonne (UTLe) : découvrir et apprendre pour le plaisir

Qu'ont en commun ces cent personnes qui écoutent attentivement une conférence sur « Le bois, l'arbre, la forêt, familiers et méconnus », ces trente « étudiants » qui suivent un cours de philosophie sur le « Structuralisme » et cette autre vingtaine qui visite le site scientifique SOLEIL à Saint-Aubin ? Toutes suivent les multiples activités que propose l'Université du Temps Libre Essonne (UTLe).

À l'UTLe, pas besoin d'avoir le bac pour s'inscrire. L'UTLe est ouverte à tous sans condition d'âge et de diplôme pour le plaisir d'apprendre, de comprendre, de se cultiver et de découvrir.

L'Université du Temps Libre Essonne (UTLe) est répartie sur plusieurs antennes : les Ulis-Val d'Yvette, Palaiseau, Pays de Li-mours... avec un nombre d'adhérents qui dépasse 2300, en majorité des retraités et des préretraités de toutes origines socio-professionnelles. Notre antenne locale, les Ulis-Val d'Yvette, avec près de 170 adhérents, couvre les communes des Ulis, Orsay, Bures-sur-Yvette, Gometz-le-Château, Villiers-Le-Bâcle, Saint-Aubin, Gif.

Le programme proposé par notre antenne comporte pour l'année universitaire 2014-2015 :

- vingt-quatre conférences déclinées sur les quatre thèmes que sont Arts et Lettres,

Sciences Humaines, Médecine, Environnement et Sciences ;

- des cycles de quatre à six cours plus approfondis comme, par exemple « Préparation aux visites de musées et d'exposition », « Naissance de la Science moderne en Europe », « Visite guidée des chefs-d'œuvre du cinéma » (huit séances au cinéma Jacques Tati à Orsay).

Les conférences d'une heure et demie ont lieu le lundi à 14 h (soit au cinéma Jacques Prévert aux Ulis, soit à la salle Barbara à Gometz-le-Château) dispensées par des intervenants de qualité (chercheurs, professeurs d'Université, médecins...). Quelques exemples pour l'année universitaire 2014-2015 : « *L'Art déco* » programmé en janvier 2015, « *Le Financement participatif* » en novembre 2014, « *La biodiversité en agriculture : un enjeu important* » en janvier 2015, « *L'Univers a-t-il connu l'instant zéro ?* » avec Étienne Klein, physicien et philosophe des Sciences en avril 2015. Un « fil rouge » est choisi chaque année par la Commission de Programmation. Pour la session 2014-2015, quatre conférences auront lieu sur le thème « *Il y a 100 ans, un bouleversement mondial* ».

L'adhésion à l'association est de 76 €, de 18 € pour les non-imposables et de 142 € pour les couples. Elle permet l'accès aux

24 conférences de notre antenne, et aussi à toutes les conférences des autres antennes du département, soit plus de 150 conférences. Pour les activités (cours, visites...) un droit d'inscription supplémentaire est demandé. Tous les formulaires d'adhésions sont téléchargeables sur le site Internet : www.utl-essonne.org. Nous serons aussi présents début septembre aux Forums des Associations à Bures-sur-Yvette, aux Ulis, Orsay et Gometz-le-Château et il sera possible d'adhérer sur nos stands.

La conférence inaugurale de notre année universitaire 2014-2015 pour notre antenne aura lieu

**lundi 29 septembre à 14 h
au Cinéma Jacques Prévert aux Ulis
« Génétique et pluralité
du genre humain ».**

Elle sera donnée par M. Bertrand Jordan, biologiste moléculaire, auteur de plusieurs ouvrages sur la génétique, fondateur du *Génopole de Marseille* (devenu *Marseille-Nice Génopole*) dont il fut le premier directeur. L'entrée de cette conférence est gratuite et ouverte à tous, adhérents ou non. Et il sera possible d'adhérer.

Pour nous contacter : e-mail : antenne-les-ulis@utl-essonne.org

Centre de documentation religieuse



2 avenue Saint-Laurent et 9 avenue Foch - 91400 Orsay

☎ 01 69 28 86 68

ouvert à tous du mardi au samedi de 10 h à midi
en période scolaire

Signalons quelques revues reçues au CDR :

BULLES n° 121 :

La marchandisation de
« l'être »

Les Cahiers CROIRE

n° 293 : Marie, une mère
de tendresse

CAHIERS ÉVANGILE

n° 167 : Au miroir de la
Parole (Épître de Jacques)

CELEBRER n° 402 :

La messe Chrismale

CHRISTUS n° 242 :

La vie spirituelle des soi-
gnants

. Hors-série n° 242 :

l'Eucharistie, sacrement
de la rencontre

La DOCUMENTATION CATHOLIQUE

n° 2514 :

- Nouveaux enjeux pour
la vie consacrée

- Actes du Pape Fran-
çois : notamment la fra-
ternité, fondement et

route pour la paix ; le
baptême, carte d'identité

du chrétien

ÉTUDES mars :

- Le christianisme n'est
pas un puritanisme

- Séduction et impasse
du christianisme religieux

ÉVANGILE et LIBERTÉ n° 278 :

- Carmen, un mythe mo-
derne

- Miracle, un mot « mys-
térieux »

***** Pour les enfants et les adolescents *****

MAGNIFICAT Junior

n° 108 : Jean XXIII et
Jean-Paul II : deux nou-
veaux saints pour l'Église

PRIONS en ÉGLISE Ju- nior n° 58 :

- Ascension
- Pentecôte

- Les dimanches du
4 mai au 29 juin (saint
Pierre et saint Paul)

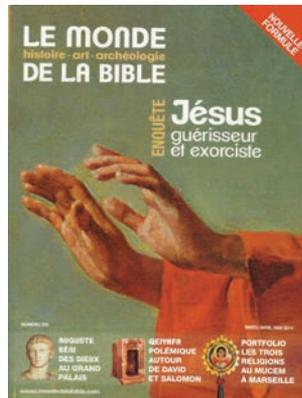
Disponible au CDR :

Le monde de la Bible

Dans son numéro 208, la revue fait
un grand écart historique en consacrant
un dossier au drame syrien, et en se
penchant sur les guérisons et exor-
cismes au temps de Jésus, et de nos
jours.

Une nouvelle rubrique « compren-
dre la Bible » propose des clés de lec-
ture de l'Ancien et du Nouveau
Testament. Dans ce numéro, André
Wenin, professeur à l'Université catho-
lique de Louvain, commente la Genèse.
Cette étude est richement illustrée de
peintures et de sculptures.

Un autre volet est consacré aux décou-
vertes archéologiques relatives
aux royaumes de David et de Salomon.
De quoi susciter notre curiosité
sur trente siècles.



Pour vos enfants

Éveil à la foi de 4 à 7 ans

Catéchisme : CE2, CM1, CM2

Aumônerie 6^e à 3^e

Prenez contact avec votre paroisse
dès maintenant pour les inscrire
(voir téléphones page 2)



Centre de soins de suite
et de réadaptation
Résidence pour personnes
âgées dépendantes

Chemin de la martinière - 91400 SACLAY

Tél : 01 69 33 67 67 - www.ajl-asso.fr/AJL-Martiniere

LIBRAIRIE DU LYCÉE

57, rue de Paris 91400 ORSAY

LIBRAIRIE CLASSIQUE ET SCOLAIRE

PAPETERIE PRESSE

TÉL/FAX : 01 69 28 41 44

Intermarché

L'Hyper de la Vallée
ZAC du Val Courcelle

8 h 30 / 20 h

Du lundi au samedi

RN 306 - 91190 Gif-sur-Yvette

Tél. 01 64 86 15 51

Fax : 01 64 86 15 36

Pour passer vos commandes : www.intermarche.com

AUTO-ECOLE DE LA HACQUINIÈRE

52, rue de la Hacquièrre
91440 BURES SUR YVETTE

☎ 01 69 07 40 83

www.autoecole-hacquiniere.com

Conduite dès 16 ans

Prise des élèves à domicile

Tarifs étudiants
perfectionnement

n° Agrément 674.0



Si vous souhaitez
paraître dans ce journal
contactez les éditions

Edirel-Publirel

Tél. : 01 60 07 43 43

Fax : 01 60 07 05 06

Email : contact@edirel.fr

Une Qualité - Un Service - Un Sourire

Boulangier - Pâtissier

Pineau



Chocolatier

26, rue Amodru - Gif-sur-Yvette
☎ 01 69 07 51 00

Cuisines VALIER

AGENCEUR - CRÉATEUR

Ancien élève de l'école de Boule

Cuisines équipées - Mobilier de salle de bains

Revendeur LEICHT - NEFF - GAGGENAU

Magasin - Exposition : 162, route de Chartres - F 91440 Bures-sur-Yvette

Tél. 01 69 07 57 70 - 06 08 61 81 00

nicolas.valier@wanadoo.fr - www.cuisines-valier.com



LABORATOIRE DE L'AUDITION

Surdité Orsay

Appareillage auditif de l'adulte et de l'enfant

V. SCHMID-JAMAUX

Appareillage sur ordonnances médicales

Essai gratuit d'aides auditives

Réparation toutes marques - piles

01 69 28 18 17

23, rue de Paris

91400 ORSAY

Dragées • Chocolats • Thés



25bis, rue H. Amodru

91190 Gif-sur-Yvette

Tél. : 01 69 28 01 65

Ouverture : mardi, mercredi, jeudi et vendredi

de 10h à 13h et de 15h à 19h30

Samedi de 10h à 13h et de 15h à 19h

Dimanche de 10h30 à 13h.

www.gourmandisesetbeauxobjets.fr



COUVERTURE - ZINGUERIE

Didier Le Roch

(Artisan de père en fils depuis 1962)

Stock de tuiles anciennes pour réparations

8, avenue de la Frileuse - 91940 GOMETZ-LE-CHÂTEL

☎ 01 69 28 17 20

Angelo et Karol, deux nouveaux Saints Pères

Lors des fêtes du quatorzième centenaire de saint Colomban, fondateur de l'église de Luxeuil en Haute-Saône, le nonce apostolique M^{gr} Angelo Roncalli, futur Jean XXIII, avait en 1947 pris à témoin André Maroselli, le maire de Luxeuil-Bains qui venait d'être nommé ministre de l'Air : « *Quelle surprise aurait manifestée Colomban si on lui avait annoncé que son successeur à la tête de la ville serait un jour ministre de l'Air !* ».

Venu inaugurer à Vauhallan le monastère de Limon, bâti par les sœurs bénédictines elles-mêmes en 1950, le même nonce, qui arborait la soutane rouge de sa fonction, avait été présenté aux maires des communes avoisinantes. Ils portaient pour la circonstance l'écharpe tricolore qui marquait leur dignité ; tous, sauf un, qui voulait afficher son appartenance politique en arborant une écharpe rouge.

Après avoir salué les premiers magistrats, M^{gr} Roncalli s'immobilise devant lui et lui serre la main : « *Vous et moi, Monsieur le Maire, avons quelque chose en commun* ».

Les maires voisins pâlisent, verdissent, rougissent, inquiets devant l'outrecuidance

manifeste du magistrat bravahe.

Angelo arbore alors un large sourire et lui dit, se frappant la bedaine du plat de la main tout en frappant du dos de l'autre celle de son vis-à-vis : « *Eh oui, nos rotondités !* »

Tous les deux étaient en effet des colosses...

Lorsqu'il survolait l'abbaye de Limon, dont les bénédictines avaient ressuscité le chant grégorien, il disait en souriant : « *Je vais réciter une prière pour mes petits canaris* ».

*

Avant d'être élu pape sous le nom de Jean-Paul II, Karol Woytila était venu à Orsay, en haut de la rue Maginot, rendre visite aux parents de sa filleule Agnès Kalinowska. Peu après sa naissance, Agnès donnait de tels signes de faiblesse que Karol avait dû rassurer ses parents : « *Je suis sûr qu'elle vivra longtemps. Faites-moi l'honneur d'être son parrain.* » La mère d'Agnès publiait alors dans « *Chronique d'Orsay* » une rubrique spirituelle. Nommé archevêque de Cracovie, le parrain est venu à Paris suivre les cours d'été professés à l'Institut catholique, pour se perfectionner en langue

française. Le RER B lui a donné l'opportunité de venir à Orsay rencontrer sa filleule et ses parents.

Il a aussi voulu marquer son attachement à l'Institut catholique en y effectuant sa première visite pastorale. Je l'entends encore proclamer dans la cour des Carmes son audacieuse prosopopée : « *France, fille aînée de l'Église, es-tu fidèle aux promesses de ton baptême ?* ».

Jean-Paul est revenu à Paris en août 1997 pour la béatification de Frédéric Ozanam, fondateur des *Conférences Saint Vincent de Paul*, grâce auxquelles des vieillards nécessiteux reçoivent des secours matériels et spirituels prodigués par de jeunes hommes altruistes.

Initiative suivie à Orsay, du temps du père Pascal Seynaeve, par des jeunes filles qui s'étaient baptisées elles-mêmes *Les Louise de Marillac*.

Au cours des Journées mondiales de la jeunesse en 1991, Jean-Paul II avait déclaré : « *On peut voir en Frédéric un précurseur de la doctrine sociale de l'Église, que le pape Léon XIII a développée quelques années plus tard dans l'encyclique *Rerum Novarum*.* »

Denys Klein

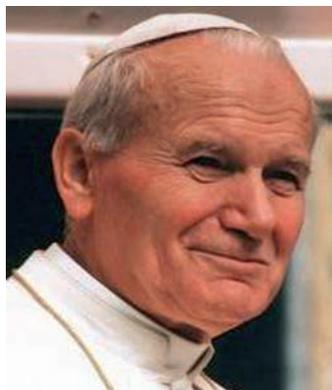


PHOTO INTERNET

EGUREN SAS
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BÂTIMENT
 MAÇONNERIE - RAVALEMENT - PEINTURE -
 ÉLECTRICITÉ - CHAUFFAGE - COUVERTURE - PLOMBERIE
 ISOLATION INTÉRIEURE ET EXTÉRIEURE
 TÉL. 01 64 46 38 14 3, RUE DES SOURCES
 TÉL. 01 69 07 00 28 91400 ORSAY
 eguren.sas@orange.fr

POINT FORT FICHET F MARY
 www.ent-mary.fr
 Portes blindées SAV - Dépannage
 Serrures de sécurité 24h/24 7jours/7
 Portes de garage
 Coffres-forts
 Volets
 Alarmes
 Videosurveillance Devis gratuit
 01 64 46 33 16 87 rue Charles de Gaulle
 91440 Bures sur Yvette

DEPANNAGE INFORMATIQUE A DOMICILE
 Techno-Sapiens
 Dépannage informatique & Internet, installation...
 PRIX SPECIAL PARTICULIERS :
 45 € TTC / heure - forfait 140 € TTC réinstallation complète
 Tél. : 06 64 04 62 60 pour un DEVIS GRATUIT !
 5, rue du ruisseau - 91400 ORSAY - www.techno-sapiens.com

Vous cherchez une aide à domicile ?
 Agir Prestations
 Ménage, Repassage, Courses, Repas
 Garde d'enfants périscolaire
 Jardiniers professionnels
 01.64.865.865 ■ 01.70.44.10.22
 AGIR Prestations 2 rte Noue Gif sur Yvette
 Dédution fiscale

ATOL LES OPTICIENS
 Votre Opticienne-Optométriste Lina vous accueille avec un large choix de montures, spécialiste verres Progressifs, contrôle de la vue.
 duo Une 2^{ème} PAIRE pour 1€ de plus
 BURES SUR YVETTE - Centre ville - ☎ 01.69.28.19.78

CITROËN LIMOURS
VIADUC AUTOMOBILES
 Concessionnaire
 4, rue des Canaux - 91470 Limours
 Tél. : 01 64 91 01 06 - Site : www.citroen.fr/limours

Vente - Installation - Particuliers - PME
 David Vicente
 N° de siret : 499 829 315 RCS EVRY
D.V. PORTAILS
 Automatismes
 Portails - Portes de garage
 Fenêtres - Portes - Volets - Stores
 Visio/Interphone
 Garde corps - Clôtures
 Société David Vicente Portails
 91470 LES MOLIÈRES
 Port : 06 64 52 48 28 Mail dvportails@voila.fr